



Francisco Soria

El Guillermo

2003 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Francisco Soria

El Guillermo

PERSONAS

EL DUQUE GUILLERMO

CARLOS, hermano de Guillermo

ARNALDO, galán

GODOFRE, caballero

ELEONORA, duquesa

MATILDE, dama

LAURA, criada

FRAY BERNARDO

UN OBISPO

UN PEREGRINO

CHASCO, gracioso

DOS SOLDADOS DEL DUQUE

DOS SOLDADOS DE CARLOS

PIERRES Y JACQUES

Jornada primera

Salen Arnaldo y Chasco, forcejeando con un puñal

ARNALDO. Déjame, Chasco, morir
por mi mano.

CHASCO. No haré tal.

Refiéreme antes tu mal,
ya que al infierno te has de ir.

ARNALDO. Suelta.

CHASCO. No quiero.

ARNALDO. Villano, 5

vive Dios que a ti también
tengo de matarte.

CHASCO. ¿Quién

te ha dicho que soy marrano,
que en día de tanto placer
me quieres, señor, matar? 10

ARNALDO. Éste es mi mayor pesar.

suelta el puñal.

CHASCO. No ha de ser.

ARNALDO. Pues tómalo, que, en rigor,
no ha de hacer, con pena tal,

Chasco, menos el puñal
que lo que hará mi dolor.

Hoy que veo se enajena
Leonor y que me olvidó,

¿para qué pretendo yo
más puñal que aquesta pena? 20

CHASCO. A fe que en la ventregada,
para mí son glorias todas,

y más dos pares de bodas,
que hacen la fiesta doblada;

pues Carlos, del duque hermano,
también casa con Matilde,

y yo no he de perder tilde
de festín tan soberano.

ARNALDO. ¡Ay, ingrata mujer! ¿Quién
después de oírte creyera 30

de ti tal cosa?

CHASCO. Cualquiera

que la conociera bien,

que es consecuencia innegable

que yo llegue a conocer

siempre que dice: «¿Es mujer

ésta? -Sí. Luego, es mudable.»

ARNALDO. Con amantes esperanzas
aseguró más mi muerte.

CHASCO. Si no fuera de esta suerte,

¿cómo había de haber mudanzas? 40

ARNALDO. Tú sabes con cuántas veras
me las llegó a dar Leonor.

CHASCO. No estuvo en eso el error.

ARNALDO. ¿Pues en qué?

CHASCO. En que la creyeras.

ARNALDO. ¡Ay, infelice! ¿Qué haré

sin sosiego y sin sentido,

con todo mi bien perdido?

CHASCO. ¿Qué harás? Yo te lo diré.

Criaba, con grande esperanza

de hacer con ellas mil pruebas, 50

un hortelano unas brevas,

para fiesta de su panza.

Todos los días el jumento

salía a verlas y decía:

«aún les falta todavía»,

y se volvía a su aposento.
Pues un día, que amaneció
determinado a cortarlas,
se fue al árbol a buscarlas,
pero pelado le halló. 60
Y, para realce del chiste,
grabado el tronco tenía
un rótulo que decía:
«para mí las previniste».
Lo mismo a ti con Leonor
te pasa, pues la guardaste,
y en amor la maduraste
para el duque, mi señor.
Conque, así, a no poder más,
deja pasión tan molesta; 70
madura otra breva, que ésta
se la llevó Barrabás.

ARNALDO. Tuya es la culpa, Leonor;
que, si me amara tu pecho,
bien pudieras no haber hecho
aquesta ofensa a mi amor.
Mi sangre es tan generosa,
que, en lances de merecer,
ventajas no le ha de hacer
el gran conde de Tolosa, 80
tu padre; aunque no le haría
cargo, ingrata, de mi pena,
que no te hiciera él ajena,
si te declararas mía.
De la casa de Angulema,
que la nobleza derrama,
es Arnaldo ilustre rama,
y debiera...

CHASCO. Ese es el tema.

ARNALDO. ...atender. Mas, ¡ay de mí!
Detente, pasión celosa, 90
que Guillermo es quien la goza,
y su vasallo nació.
El es el mayor señor
de la Francia, y yo soy quien
sus preceptos guarda.

CHASCO. Bien.

Vengado estás de Leonor,
pues, para ofensas tan claras,
qué más castigo has querido
que haber topado un marido
de condiciones tan raras. 100

Hombre tan descompasado,
que de nueve cuartas pasa
su tamaño, y aun escasa
la ponderación ha estado.
Su mano es basa de rueca;
pues yo -con no ser sencilla-
tomara de pantorrilla
lo que él tiene de muñeca.
Tiene también desiguales
(según el sastre asegura) 110
los brazos, y de cintura
tiene dos varas cabales.
Y es tan racional caimán
-de quijadas tan forzado-
que se come un gallo crudo,
sin salsa, caldo ni pan.
Y con grande bazarria,
muy denodado y severo,
se sopla un carnero entero
en el discurso de un día. 120
Es tirano, mal sufrido,
osado, cruel, horroroso,
y el hombre más lujurioso
que en Francia se ha conocido.
Y, si oye tocar la caja
de guerra, como si fuera
loco tira la montera,
y hasta las paredes raja.

ARNALDO. Es así. Mas centellean
entre tan fieras acciones, 130
Chasco, yo no sé qué dones
que le ilustran y hermocean.

CHASCO. Ya con la conversación
que traíamos -descuidados-
por nuestros pasos contados
nos vamos a la función.
Y, como quien no le quiere,
a la sala hemos llegado
de los novios.

Entran por una puerta y salen por otra. Entre tanto, se ha mudado el teatro en un salón ricamente adornado. Allí se ven el duque y Eleonora, de las manos; Carlos y Matilde, del mismo modo; el obispo, dos pajes con fuentes, toallas, mitra y báculo; Godofre, Laura -con todo el posible acompañamiento- en ademán de que acaban de casarse los príncipes. Suena música y cantan

ARNALDO. Desdichado
del que esto mira y no muere. 140

Cantan

El más luciente Febo
en Aquitania,
de singularidades
hoy hace gala,
pues afable halla,
en su feliz consorcio,
la mayor gracia.

OBISPO. Vuestra alteza, gran señor,
de la beldad soberana
de Eleonora, mi señora, 150
goce por edades largas.
Y vuexcelencia también
logre, con feliz prosapia,
de la señora Matilde
la unión hermosa y gallarda.
De entrambos ilustres troncos,
ramas sucesoras nazcan,
que hereden la monarquía
de la corona de Francia.

CARLOS. (En pie.)

Mil años os guarde el cielo, 160
santo obispo de Pictavia,
que, bodas por vuestra mano,
fuerza es que consigo traigan
mil bendiciones y dichas.

OBISPO. (Aparte.)

¡Guillermo no habla palabra!

Cantan

En venturas, su hermano
feliz le iguala;
pues, olmo generoso
de ilustres ramas,
fina le abraza 170
hiedra, de quien espera
púrpuras Francia.

DUQUE. (Aparte.)

¡Ay de mí! ¡Valedme, cielos!
Todo es zozobrar en ansias,
todo es naufragar incendios,
que Matilde los apaga
y Matilde los repite.

ELEONORA. (Aparte.)

¡No sé que tristeza extraña
tiene el duque! ¡Yo no sé
lo que en mí le desagrada! 180
¡Qué desdichada nací!

ARNALDO. (Aparte.)

Cuando Guillermo se casa,
¿tristes pasiones al rostro,
desde el corazón, traslada?
¡Válgame Dios! ¿Qué será?

LAURA. Chasco, ¿cómo no reparas
la suspensión con que el duque
desabrido asiste y calla?

CHASCO. Todos lo están murmurando,
cuantos están en la sala. 190

LAURA. Y tú, ¿qué dices de aquello?

CHASCO. Le habrá parecido chata
la desposada, o quizá
-con moño postizo- es calva.

MATILDE: (Aparte.)

Ya he visto al duque en los ojos,
que en mi loco amor se abrasa;
si él no respeta su sangre,
yo sí respeto mi fama.

CARLOS. (Aparte.)

¿Por qué estará triste el duque?

OBISPO. (Aparte.)

Bien penetro yo la causa 200
de esta tristeza. ¡Terrible
es el daño que amenaza!

Cantan

Por eso al que laureles
de amor alcanza,
y al que en lo vegetable
su unión retrata,
prontas le cantan
dulces epitalamios
las consonancias.

CARLOS. En un día como el presente, 210

¿tan pensativo y con tanta
displicencia vuestra alteza?

¿Con caricias tan escasas
trata a su reciente esposa,
cuando es razón que le valgan
-para merecer su agrado-
los fueros de desposada?

CHASCO. (Aparte.)

A esotra puerta.

CARLOS. (Aparte.)

¿Qué es esto!

¿Ni aun hablarme quiere?

DUQUE.

¡El alma

se precipita y se ciega 220
en las luces soberanas
de sus ojos!

CARLOS. (Aparte.)

¿Qué veo? ¡Penas!

MATILDE. (Aparte.)

De mí la vista no aparta.

Salen cuatro galanes y cuatro damas, y danzan en el teatro en tanto canta la música

MÚSICA. A las bodas felices de cuatro

amantes afectos,

con dobladas antorchas de tea,

¡ven, himeneo!

Y formando, de mirtos y rosas,

coronas a Venus,

a Cupido los triunfos se canten. 230

¡Ven, himeneo!

CHASCO. Ahora nos seguimos yo

y tú, Laura.

DUQUE. ¿Pues qué aguarda

Carlos, que a danzar no sale

con su esposa?

OBISPO. ¡Temeraria

resolución es la de este

príncipe!

CARLOS. Si eso le agrada,

Matilde, ya es fuerza hacer

lo que su alteza nos manda.

LAURA. ¡Gracias a Dios que sonó 240

aqueste duque en estatua!

Deseando estaba oírlo

por conocer en el había

si era gallo o basilisco.

CHASCO. El demonio es esta Laura.

Salen a danzar Carlos y Matilde. Y, habiendo hecho las primeras mudanzas, se le cae a ella una liga, y el duque se levanta y la toma

DUQUE. Aguarda, bello prodigio

de hermosura, que esta alhaja,

por ser tuya, es acreedora

a que, rendida y ufana,

toda mi soberanía 250

se dedique a levantarla.

CARLOS. ¿Qué hacéis, señor? ¿No advertís

que la majestad se ultraja?

No hagáis tal, por vida vuestra,

que Matilde es vuestra esclava,

por ser mi esposa, y yo soy

quien debiera levantarla.

Y, así, dádmela.

DUQUE. Eso no,

que mi cortesía empeñada
está en tomarla, y es fuerza 260
-por ser de quien es- guardarla.

OBISPO. No, señor, volved la cinta

a su dueño, que se agravia
la duquesa, mi señora,
que debe ser muy amada
por su hermosura, sus prendas
y el esplendor de su casa.

Ya es tiempo, señor, ya es tiempo,
que, con la nueva mudanza
de estado, os mudéis en todo. 270

DUQUE. ¡Vive Dios! Si no mirara

que ayo al fin me habéis criado,
que por la primer ventana
os hiciera ejercitar

las siempre, atrevidas alas
de vuestra loca soberbia.

¿No basta -decid- no basta
que no hay en mí acción alguna
que vos abonéis? ¿No es brava
y pesada esclavitud 280

que ninguna cosa trata
de diversión o de gusto
mi mocedad, como humana,

como libre, como dueño
que aquestos estados manda?

¿Que luego al pie de la obra
no esté tras la puerta, armada
de correcciones, que darne
vuestra hipocresía tirana?

Idos a la mano, obispo, 290
que es insufrible la carga

de vuestras impertinencias,
que a mi juventud enfadan.

Y, porque vean que desprecio
vuestra caduca arrogancia,
la cinta no he de volver.

Échasela al cuello y siéntase

OBISPO. Ruegos son de quien os ama,
no preceptos, mis consejos.

DUQUE. No es sino temeraria
autoridad que os tomáis; 300
salid luego de esta sala,

que aquí no os he menester.

OBISPO. Pues yo a vos sí, que me aguarda
un gran bien por vuestra mano.

DUQUE. Ninguno esperéis que os haga.

CARLOS. Señor, tan santo prelado
digno es de mayor templanza.

DUQUE. Y a vos, ¿quién os mete en eso?

CHASCO. Esto es.

ELEONORA. La piedad cristiana.

DUQUE. ¿Qué, señora, también vos? 310

Basta, que todos me cansan;
mas yo me ahorraré de todos.

OBISPO. ¡Válgame Dios! ¡Y qué amarga
se le hace la medicina
a quien la dolencia grava! (Vase.)

CARLOS. Aquí es menester prudencia.

Supuesto, señor, que os cansan
todos, yo me quiero excluir
de este número. Las plantas
me dad, con vuestra licencia, 320
que ya tengo la jornada
dispuesta para este punto,
que hago en mis estados falta,
y en ello me va el sosiego.

DUQUE. ¿Tan presto?

CARLOS. Y aun creo que tarda.

DUQUE. Id en horabuena. (Vase.) Arnaldo,
venid conmigo.

ELEONORA. ¡Hay más claras
injurias! Desdichas mías,
mucho que sufrir me aguarda. (Vase.)

ARNALDO. Volved a vivir, deseos; 330

respirad, muerta esperanza,
que os está muy bien que el duque
de Leonora se desabra;
porque en mujer el desprecio
es la ofensa más tirana,
y quizá, lo que no el gusto,
vendrá a daros la venganza.

Vanse todos, quedando solos Carlos y Matilde

CARLOS. (Aparte.)

Yo he quedado sin aliento.
Cielos, con mortales ansias,
en el mar de mis desdichas 340
mi celoso honor naufraga;
esperad, honrados sustos,
no me salgáis a la cara,

que en ella vuestros colores
menos encienden que manchan.

MATILDE. Mi bien, mi señor, mi esposo,
¿qué es esto? ¿Qué tienes?

CARLOS. Tanta

gloria, dulce esposa mía,
de ser tuyo, que, en la raya
del sufrimiento, no caben 350
ya mis amorosas ansias.
Dame los brazos.

MATILDE. En ellos

el corazón se consagra.
¿Me quieres mucho?

CARLOS. Tan grande

es, esposa idolatrada,
el amor con que te adoro,
que aun no me cabe en el alma.
Y tú, soberano dueño,
¿qué tanto me amas?

MATILDE. Escasa

cualquiera ponderación, 360
de mi fino amor quedara.
Y solamente te digo
que te amo con fuerza tanta
y estimo tanto tu amor,
que si, necia o temeraria,
cualquiera soberanía
mancharle solicitara
(¿qué es mancharle?), vive Dios
que yo misma, de mis ansias,
hiciera un mortal veneno, 370
que la vida le quitara.
Y si el mismo duque fuera...,
al duque Guillermo...

CARLOS. Basta,

adorada esposa mía.
¿Qué es lo que dices? ¿Qué hablas?

MATILDE. Dicen bien. Me arrebató

no sé qué pasión tirana
el afecto. Digo, en fin,
Carlos, que tú eres el alma
de este pecho, y que yo soy, 380
más que tu esposa, tu esclava.

CARLOS. Mi bien, entra a despedirte

de la duquesa y sus damas,
en tanto que con Godofre
de la partida se trata,

que quiero al punto salir
de la corte.

MATILDE. Con el alma
voy a obedecerte. (Vase.)

CARLOS. Honor,

ya estamos solos, desata
sobre el caos del pensamiento 390
los raudales de tus ansias.

¡Sin mí estoy! ¡Válgame Dios!

Yo he visto señales claras
de que en Matilde, mi esposa,
todos los extremos pasan
de Guillermo. Mas, ¿qué es esto?

Mi imaginación se engaña.

¿A tal me persuado? -Sí,
que en otro yo lo dudara.

Mas de mi hermano conozco 400

la resolución extraña,
lo insolente del poder,
la tiranía desusada.

Es verdad, pero hasta ahora
ninguna cosa me agravia.

Pues, ¿me había de agraviar
que feroz no fulminara,
contra su traidora vida,
fieros incendios mi saña?

Pues, si todo está seguro, 410

¿qué me da cuidado? -Nada.

Pero, ¿no pudiera ser...?

¿Qué? -¿Que Matilde obligada
le correspondiera? Tente,
pensamiento, que me matas
con tan villanas sospechas.

Cuando la ofensa no es clara,
siempre en el marido corre,
por deuda, la confianza.

Pues, si aquesto es lo que debo 420

hacer yo, mueran mis ansias,
que no hay riesgo donde están
aquel honor y esta espada.

Múdase el teatro en otra sala diferente, y salen el duque y Arnaldo

DUQUE. Llaméos, Arnaldo, porque en vos me ofrece

esta pasión -que en mí por puntos crece,
para el empeño de mi amor osado
el más capaz y belicoso soldado.

ARNALDO. Cada punto, señor, entro de nuevo
en más empeños del amor que os debo.

DUQUE. Os he de descubrir mi pecho todo, 430
porque admiréis, Arnaldo, de qué modo
el miserable corazón se entrega
a este incendio amoroso que me ciega,
y deis -teniendo mi dolor presente
el remedio -si lo hay- a mi accidente.
Ya habréis notado, Arnaldo, mi tristeza.
ARNALDO. Todos sentimos triste a vuestra alteza.
DUQUE. Que la produce amor habréis notado.
ARNALDO. Que es amor la ocasión he sospechado.
DUQUE. Mas no de quién. ¡Ay, Dios! ¡Quién, sin hablaros, 440
los más ocultos pensamientos, claros,
sin la voz, os pusiera,
y, sin decir mi mal, os lo dijera!
Mas, ¿qué importa, qué importa?
No es en el mundo la noticia corta,
de los monstruos que amor, fiero, produce;
abortos mil que al pecho le introduce.
ARNALDO. ¿Qué puede ser, señor, que a mí me admire?
Vuestra alteza prosiga, y no retire
de mi noticia el apuntado informe, 450
que le oye un hombre, a su intención conforme.
DUQUE. Pues con eso alentado,
podré deciros que el mortal cuidado,
el ansioso desvelo
y, de mis penas, el fogoso anhelo;
del corazón doliente,
el dolor impaciente,
que al valor sobresale más pujante,
que revienta pesares al semblante,
que el discurso a la razón sofoca, 460
que vuelve los conceptos de la boca,
todos son de Matilde y su hermosura
efectos, que fomentan mi locura.
Matilde, Arnaldo, me atropella humilde;
mi altivo corazón pisa Matilde,
Matilde es la ocasión de mi tristeza.
ARNALDO. No lo extraño, mas mire vuestra alteza
que un imposible emprende.
DUQUE. ¡Me abrasa el alma, el corazón me enciende!
Bien noto, bien alcanzo, bien advierto 470
de mi loca afición el desacierto.
Que soy cuñado de Matilde miro,
que de mi hermano al deshonor aspiro;
que al vínculo de sangre, más estrecho,
violiar pretendo el natural derecho;
que al mundo escandalizo, licencioso;

que el encuentro con Carlos es forzoso,
que es preciso el disgusto de Eleonora,
que en más odios del vulgo entro ahora,
que mi estado aventuro en este exceso; 480
todo aquello es verdad, yo lo confieso.

Eleonora al paño

Mas si el socorro de la propia vida
es natural acción tan conocida;
yo, que morir me siento,
de ese dulce de amor, veneno lento;
si en Matilde mi vida se asegura,
si no puedo vivir sin su hermosura,
¡es razón natural -si bien se advierte
templar lo amargo de mi triste muerte!
Valedme, Arnaldo; socorredme, amigo, 490
que muero a manos del error que sigo.

ELEONORA. ¿Qué es lo que escucho? ¡Cielos!

Cayó mi amor en manos de mis celos.

ARNALDO. ¡Notable empeño!

DUQUE. Si la fe os obliga,
de vasallo y amigo, a que me siga
valedor vuestro empeño en esta empresa.

ARNALDO. No necesita ruegos vuestra alteza.

Tan de parte, señor, de su accidente
ha escuchado mi amor su afecto ardiente,
que sólo aguardo que disponga el modo
para servirle en todo.

DUQUE. Dadme, Arnaldo, los brazos; bien parece
que tan raro valor los ennoblece.

Danse los brazos

ARNALDO. (Aparte.)

Infeliz la esperanza,
que por aquí subiere a la privanza.

DUQUE. Pues, amigo, yo intento
-si bien el medio juzgareis violento-
robar el dueño que idolatro hermoso.

Válgale a mi pasión lo poderoso.

ELEONORA. ¡Desdichada mil veces quien lo escucha! 510

Poco es mi amor, o mi paciencia es mucha.

ARNALDO. El cómo me proponga vuestra alteza.

DUQUE. De Carlos la entereza
-apenas con Matilde desposado-
se parte, Arnaldo (¡ay Dios!) para su estado,
por importantes conveniencias -dice-,
ocasión que ha de hacer mi amor felice;
pues, escogiendo de gallardos nombres
hasta quinientos hombres,

saltaréisle a Matilde en el camino 520

ELEONORA. ¿Quién, cielos, emprendió tal desatino?

ARNALDO. Vuestra alteza, señor, en cuanto piensa, siempre hallará mi brazo en su defensa.

DUQUE. Todo, Arnaldo, de vos lo fío y lo creo.

Y el premio de esta acción, vuestro deseo a su gusto lo mida, que aun pasará de su mayor medida, con envidia de propios y de extraños.

Vase el duque

ARNALDO. Dios guarde a vuestra alteza muchos años.

Sale la duquesa

ELEONORA. Y a vos, Arnaldo, los cielos 530

para mi consuelo os guarden, si es que puede haber consuelo en quien desdichado nace.

ARNALDO. (Aparte.)

¡Qué oigo, cielos! ¡La duquesa de este suerte llega a hablarme!

¿Qué puede ser?

ELEONORA. Hay sucesos tan sutiles y especiales, que los discurrió imposibles quien no les vio semejante.

ARNALDO. (Aparte.)

¡Dichas! ¿Qué es eso? Si acaso 540 quiere Leonor acordarse de mi amor, ¡oh! ¡Qué feliz fuera yo si tal lograrse!

ELEONORA. Y, así, no os extrañéis que yo haga, en la ocasión, alarde del amor que os tuve un tiempo; porque, aunque debo olvidarle, me le trae a la memoria el tropel de mis pesares.

ARNALDO. (Aparte.)

Sin duda es lo que imagino. 550

ELEONORA. Que el ser honesto y ser antes de conocer a Guillermo, disculpa mis vanidades.

¡Oh! ¡Cuántas veces la aurora os hallaba a mis umbrales, conquistando con suspiros de mi desdén los baluartes!

De cuyas quejas mi amor tanto llegó a lastimarse, que ya hubo vez que escribió, 560

con caracteres de sangre,
en el papel de mi rostro
la firma de sus piedades.

ARNALDO. (Aparte.)

¡Vive Dios, que la duquesa
se declara! ¿Hay semejante
ventura?

ELEONORA. También sabéis

que, en quien caballero nace,
no acaba la obligación,
aunque la esperanza acabe.
Acabó la vuestra cuando 570
me entregó el conde, mi padre,
al duque Guillermo, a quien
idolatro con tan grandes
veras de amor, que querer
ponderáros las no es fácil.

ARNALDO. (Aparte.)

¡Qué escucho, cielos! Volvieron
mis esperanzas al aire.

ELEONORA. Que, aunque él es ingrato -como

he sabido en este instante-,
no por esto ha de dejar 580
el corazón de adorarle,
que es mi esposo, y esto debe
hacer la mujer que sabe:
que, en venganzas de marido,
hace menos quien más hace.

Yo, en fin, acabo de oír
(¡ah, cielos, con qué pesares!)
que el duque os manda poner
en ejecución el grave,
horrible, cruel, indecente 590
robo de Matilde. (¡Dadme
cielos santos, para tal
dolor, corazón bastante!)

Aquesto precisamente
lo he de sentir yo; mi ultraje
es consecuencia infalible
de suceso semejante.

Por lo que os pido, rendida,
sola, pobre, miserable,
triste, afligida, celosa, 600
sin que haya uno de mi parte,
siendo mis males tan crueles,
que se duela de mis males;
que no hagáis tales disgustos,

que no deis tales pesares
a estos tristes ojos que
un tiempo, Arnaldo, adorasteis.(Llora.)
Y, por último, sabiendo
que se arriesga en este lance
mi vida, haced, como noble, 610
lo que la sangre os dictare. (Vase.)
ARNALDO. A quien estrecharon, cielos,
-entre amor y honor- iguales
empeños, ¿tan grandes fuerzas
y obligaciones tan grandes?
El duque Guillermo (¡ay, Dios!)
me manda por una parte
-y aun me lo ruega, que ésta es
fuerza de un señor más grave-,
que empeñe todo el valor 620
y la lealtad en robarle
a su hermano la mujer;
y aunque ésta es acción infame,
para que el honor la dore
sólo basta que él lo mande.
La duquesa... (¡oh! ¡Cómo temo
que esta memoria me mate!),
con lágrimas de sus ojos
(mejor dijera raudales
de perlas, que Febo envidia 630
para conquistar a Dafne)
me pide que no le dé
este disgusto, y añade
la obligación en que vivo
de servirla en casos tales.
Si obedezco al duque, ofendo
a la hermosura de un ángel;
si no lo hago, soy traidor;
si aviso a Carlos, cobarde;
si finjo un achaque, miento; 640
si me descuido, soy fácil.
¡No sé, cielos, qué he de hacer
en tan apretado lance!
¿Qué he de hacer? -No dar disgusto
a los ojos celestiales
de Leonor, que el corazón
me atraviesan sus pesares.
Mas, ¡qué digo! ¿Estoy en mí?
Afuera, pasión cobarde,
que primero es el respeto 650
del duque, aunque más me llamen

persuaciones de piadoso
y obligaciones de amante.

Sale Chasco

CHASCO. Asistir me manda el duque
contigo, y que te acompañe,
para no sé qué facción.

ARNALDO. ¡Pluguiera a los cielos que, antes
que yo sus desastres viera,
me mataran sus desastres!

Lo que nos manda su alteza 660
es que vamos a robarle
a su hermano la mujer.

CHASCO. ¡Jesús, qué exceso tan grande!
No lo digas.

ARNALDO. Como lo oyes,
lo ha mandado en este instante.

CHASCO. Hasta el infierno, no tiran
rienda sus temeridades.

ARNALDO. Si bien que aqueste suceso,
de manera ha de ocultarse
de la duquesa, que nunca 670
llegue de él a cerciorarse.

Que, supuesto que aquí el duque
palabra acaba de darme
de que el premio de esta empresa
será lo que yo gustare,
sólo el que ella no lo sepa
me empeñaré a suplicarle,
que no ha de haber atrevido
que el suceso le declare.

Y, para que del actor 680
quede Carlos ignorante,
embozados llegaremos
los que hemos de ir a robarle.

CHASCO. Según eso, ¿determinas
hacer ese disparate?

ARNALDO. Pues, ¿no es fuerza obedecer,
con las obras más puntuales,
un vasallo a su señor?

CHASCO. Como de esos sacristanes
hay en este triste mundo, 690
que no obedecen los reales
preceptos, ni aun en lo justo,
¿cuánto más en casos tales?

ARNALDO. Ni noble ni caballero
será el que así se portare.

CHASCO. ¿Y si es un error como éste?

ARNALDO. No me toca disputarle
la justicia a mi señor.

Yo, es preciso que le guarde
lealtad, y que le obedezca. 700

CHASCO. ¿Y lo demás?

ARNALDO. Él lo sabe. (Vase.)

CHASCO. ¡Gran doctrina! Lo cierto es
que es bobera condenarse
por el duque. No haré yo eso
ni por él ni por mi padre.

Sale Laura

LAURA. Hola, Chasco!

CHASCO. ¿Quién me nombra?

LAURA. Una mujer, no te espantes,
que siempre la mujer anda
tras el chasco.

CHASCO. ¿Qué me traes? 710

LAURA. Una deuda contra ti,
y vengo a que me la pagues.

CHASCO. Pues, en Dios y en mi conciencia,
que si no es el murmurarte,
no te debo yo otra cosa.

LAURA. Ya esa deuda la pagaste.

Nada en eso nos debemos.

Has de saber que esta tarde

-como vi los casamientos-
pensé yo también casarme. 720

CHASCO. ¿Pues has de creer que yo no?

LAURA. Y, mirando tu donaire,
hago en ti elección de esposo.

CHASCO. Pues, hija mía, muy mal haces,
porque yo no trato de eso,
que el buey solo..., ya lo sabes.

LAURA. ¿Es posible que no quieres
conmigo, Chasco, casarte?

CHASCO. No quiero, señor, no quiero.

LAURA. Pues no hay para qué enojarse. 730

CHASCO. ¿Cómo has de ser mi mujer?

¿No sabes, Laura, no sabes,

que desciendo de Adán yo,

y que me parió mi madre?

¿Qué? ¿No es más de nos queremos,
daca la mano y casarse?

Hay mucho que ver en eso.

¿Sabes tú quién fue mi padre?

-No. Pues, si quieres saberlo,

fue caballero en romance, 740

y soy legítimo nieto
de todos los doce pares.
¿Cómo habías de merecerme
tú? Ni para descalzarme.

LAURA. ¿Quieres ver esa entereza
por los suelos?

CHASCO. No es muy fácil.

LAURA. Pues mira, este bolsillo es
para el que me enamorare.

Muéstrale un bolsillo

CHASCO. ¡Ay, mi Laura, mi laureola!

Dame, dame, dame, dame 750
el bolsillo, que tras él
los ojos se..., se me salen,
y te... quiero..., te adoro.

LAURA. ¡Oh, bellaco interesable!

No pienses que has de cogerlo.

CHASCO. Te haré doscientos romances,

llenos de piedras preciosas,
y, hasta que se hagan canales
estos ojos, lloraré

sólo por enamorarte, 760

hasta quinientos millones
de perlas y de corales.

Velaré cuarenta noches.

LAURA. Tómalo, porque te calles,

simple (Dáselo.), que ya no se pueden
sufrir tantos disparates,

pero va con condición
de que siempre has de llamarme
«adorado dueño».

CHASCO. Así

lo cantaré por las calles 770

adorado dueño mío;

(Aparte. digo, mientras me durare.)

LAURA. ¡Ea, pues! Cuidado conmigo,

Chasco.

CHASCO. ¿Quieres que me ensaye
a decirlo? Pues atiende.

LAURA. Ya estoy mirando lo que haces.

CHASCO. Ponte muy severa y, luego,

has cuenta que llega el lance
de irnos los dos, y que yo,
muy fruncido, serio y grave, 780

con la mano en la muñeca
y el sombrero en cualquier parte,
voy diciendo «adiós mi dueño

adorado».

LAURA. Adiós, salvaje.

Vanse, haciéndose grandes reverencias. Múdase el teatro en monte, y salen de camino, a la francesa, Carlos, Matilde y Godofre

CARLOS. Aquí, Matilde, podemos,
a la sombra de este prado,
de la fiesta que ha empezado,
templar ardientes extremos;
atrás la gente dejemos,
mientras tu rostro a las flores 790
les da lección de colores;
y yo el parabién a mí,
de que a mis dichas uní
tus soberanos fulgores.

MATILDE. Carlos, esposo, señor,
aunque de amor los efectos
fueran para mí secretos,
centellea, mi bien, tu amor,
tanto, que, a sólo su ardor,
mi tierno amor encendido 800
pudiera estar muy lucido.
Pues estás tan adelante,
que me celebras amante
y me galanteas marido.
Conozco la obligación,
y, aunque es tan grande el exceso,
que está pagada confieso
dentro de mi misma acción.
Pues, como en la fiel unión
que nuestras almas enlaza, 810
de un mismo ser corren plaza
nuestra vida y nuestro ardor,
vine a pagarte tu amor,
el mismo amor que te abrasa.

GODOFRE. Venga Guillermo a aprehender,
de vuestro fervor amante,
una centella bastante,
para enseñarse a querer;
que deslustra amor su ser,
si le falta lo rendido. 820
Y cuando está lo marido,
sin la parte de galán,
siempre allí llorando están
lo quejoso y lo ofendido.

CARLOS. Pues vuestra advertencia crea
que hace milagros el trato,

y si, con Leonor ingrato,
el duque en su amor se emplea,
todo el tiempo lo rodea,
de suerte que puede ser 830
que el extremo de querer
gane lauros de fineza,
que a veces amor empieza
de riesgos de aborrecer.

MATILDE. (Aparte.)

Ya sé que el duque me adora,
ya vi que, con fe liviana,
por quererme se desgana
en el amor de Eleonora.
De las tibiezas que llora
es infeliz fundamento, 840
es ciego deslumbramiento;
pues, cuando a Carlos no amara,
ni aun pensamientos hallara
para un error tan violento.

Salen Arnaldo, Chasco y algunos soldados, con mascarillas y las espadas desnudas

ARNALDO. Nadie se mueva; tened,
tened el acero inmóvil,
que mal podéis resistirnos,
pues somos quinientos hombres.

CARLOS. Traidores, aunque seáis mil
(que bien os llamo traidores, 850
pues quien esconde la cara
no emprende sino traiciones),
¿qué es lo que queréis?

Llegan dos de ellos y cogen a Matilde

EL PRIMERO. Aquesto.

MATILDE. Acude, esposo, socorre
esta miserable vida.

EL SEGUNDO. Calle, mujer, no des voces.
(Llévanla.)

CARLOS. ¡Oh, vil fermentida gente!
¡Oh, crueles salteadores
de mi vida y de mi honor!
A ellos fuerte, Godofre.

ARNALDO. Teneos, que no pretenden
vuestra muerte nuestros golpes.

CHASCO. Téngase, no los matemos,
que somos medios doctores.

CARLOS. Esperad; no con la vida
me dejéis, que es muerte doble.

Éntranse riñendo todos, quedando Chasco solo

CHASCO. Guarda, no me descalabren

y me dejen los ladrones
en el monte, a que de mí
den cuenta buitres y azores, 870
que no será el primer asno
que sus mercedes se comen.
Mejor será que me escape,
y que por dentro del monte
les vaya a salir al paso,
que, aunque son quinientos hombres
los que vienen de mi parte,
como aquestos son traidores,
debiera temer lo mismo
si fueran cinco millones. 880

Vase por otra parte, y vuelven Carlos y Godofre, con las espadas desnudas
GODOFRE. No pudimos resistirles
el insulto. Ya se acogen
con la hermosa presa.

CARLOS. ¡Ay, cielos!

¿A quién, de todos los hombres,
tal desgracia ha sucedido?
¿Una ignominia tan torpe?
¿Un vituperio tan grave?
¿Yo soy Carlos? ¿Yo soy noble?
¿Yo tengo sangre de tantos
ilustres progenitores? 890
No soy, no soy sino un monstruo
de infamia. Un mármol, un bronce;
sin sentimientos, sin vida,
sin discurso, sin acciones,
sin honra, sin libertad,
sin estimación, sin nombre,
pues pasé por el ultraje
de que a mi esposa me roben.
Y, con los dientes, las uñas,
con los ímpetus mayores 900
de mis más valientes iras,
con los más ardientes choques
de mi furioso despecho,
de mi desatino indócil,
no deshice, no molí,
no volví ceniza informe
a aquella villana tropa
y cuantas vidas el orbe
sustenta, para veneno
que el precioso honor corrompe. 910
¡Oh, pesia al cobarde brazo!
¡Oh, pesia al inútil corte

de tan vil acero! Pues
rayos no vibró, que entonces
mil pedazos los hiciera.
Dase una bofetada
¡Y pesia a mí, porque toqué
con las manos tal deshonra!
¡Y que a vivir me acomode!
¿Es posible que nací
con los heroicos blasones 920
de los duques de Aquitania?
¡Ni aun merezco de hombre el nombre!
No soy sino vil mujer,
y quien es mujer, que tome
una rueca y no la espada,
que mandar no sabe innoble.
Vete allá, cobarde acero, (Arrójalo.)
pues diste tan flacos golpes,
que reparar no pudiste
un agravio tan enorme. 930
Valedme, cielos piadosos,
pues con penas tan atroces,
con dolores tan ciegos,
con sentimientos tan dobles,
con ahogos tan ansiosos,
con tormentos tan feroces,
ya no puedo, ya no puedo;
no soy peña, no soy roble,
para poder resistir
tanto tropel de rigores 940
que contra mí descargáis
tan a plomo y tan sin golpe.
Parece que, de la unión
de vuestros eternos goznes,
os dejáis caer sobre mí,
infelice, triste y pobre,
según queréis que me oprima,
según queréis que me abrome
este peso de mi infamia,
de mi afrenta a questo golpe. 950
Mas, si os doléis de mis ansias,
jugad el severo estoque
contra la malicia humana,
y asistidme, vengadores,
de la perfidia del duque.
Rayos vuestras iras forjen,
que átomos disuelvan viles,
que menudos trozos formen

al tirano de mi honra,
al nuevo feroz Tifonte, 960
que hace al cielo, de mi honor,
guerra de lascivia torpe.
Y, si no, trocad las manos,
si castigo más conforme
le buscáis a su delito.
Dadle al traidor, que le ahogue,
este celoso veneno,
que las entrañas me rompe,
y flechadme a mí los rayos,
para que muera de un bote, 970
y no de tantos que, al alma,
dan mis terribles pasiones.
Ya, Carlos, miráis postrados
los heroicos pundonores
de vuestro honor generoso.
¿Qué remedio habrá que importe?
¿Qué remedio? ¿Qué remedio?
Morir. Morir, que es conforme
al lustre de un hombre honrado
y al valor de sus mayores. 980
Menos será que sufrir
los duros, mordaces motes
del empacho de mi afrenta,
cuyas vergonzosas flores
son el eco de mi agravio,
que da en el semblante, donde
revientan de mi pasión
las fuentes que dentro corren.
Como que llora
Tirano, duque Guillermo,
hermano cruel, ¿qué bronce 990
dio materia a tus entrañas?
¿Qué trogloditas feroces
bárbara sangre te dieron,
para que tú mismo postres
el blasón de honor que habías
de contar en tus blasones?
¿Qué te hizo mi inocencia,
para que, traidor, me robes
de los brazos a mi esposa,
a cuyos vivientes soles 1000
águila bebía mi aliento,
amantes respiraciones?
No hace más con la cordera
que robó, de su consorte,

salteador león hambriento,
que es tirano de los bosques,
y bandido del ganado;
o, con la paloma dócil,
rapaz milano, que al aire,
corsario de pluma, corre. 1010
Hace por matar congojas.
Hartas diligencias pone,
de su parte, mi dolor.
Mas, si clavado el estoque
de esta angustia he de vivir,
mejor es -porque lo ignore-
esconder mi triste vida
entre impenetrables montes,
para que jamás el mundo
a Carlos sin honra nombre. 1020
¡Ay, honradas pasiones,
que sin manos rendís, matáis sin golpe!
GODOFRE. Bueno está, Carlos, ya basta.
Los hombres de vuestro porte
no se vengan con gemidos,
con sentimientos y voces,
sino con el noble acero,
con los medios que proponen
-de una prudente venganza-
atentas resoluciones. 1030
Vasallos tenéis que os sirvan,
estados regís que os formen,
ejércitos cuyas armas
el perdido honor os cobren,
y en mí tenéis un amigo
que os sirva en cuanto os importe,
con la vida y con su acero.
Tomad el vuestro y blasone
-vengativo a vuestro lado-
los usados pundonores. 1040
Álzalo y dáselo
CARLOS. Sólo, honor del lirio franco,
sólo, valiente Godofre,
algo templarme pudieran
vuestras prudentes razones.
Ya me ajusto a los remedios
que vuestra advertencia escoge,
que ya mi reparo mira
y mi venganza dispone.
Ya, por vos, a su lugar
el acero se retorne, 1050

glorioso un tiempo en el Asia,
contra los turcos pendones.
Quítase el sombrero, hinca la rodilla y besa la cruz de la espada
Mas antes que, de la vaina,
cubra los negros fulgores,
juro por aquesta cruz,
que le guarnece y compone,
de no desceñirlo nunca,
hasta que feroz destroce
el tirano estado y vida,
aunque la sangre perdone. 1060
Aquí os deposito espada,
por seguro fiel, que obre
el honroso desempeño
de vuestros pretextos nobles.
Ansias, esperaos un poco;
sufrid un poco, dolores,
que yo haré que el desengaño
o la muerte os desahogue.
¡Ay, honradas pasiones,
que sin manos rendís, matáis sin golpe! 1070

Jornada segunda

El teatro es el salón segundo, y salen Eleonora y Chasco

CHASCO. Laura me dijo, señora,
que vuestra alteza me llama.
ELEONORA. Chasco, quien con celos ama,
no tiene sosiego una hora.
Desde aquel infausto día,
que fue Guillermo mi esposo
mal hallado y sin reposo,
desprecia mi compañía.
Mira como quien no ha visto,
habla como que se ofende; 10
si le halago, se suspende,
se retira si le asisto,
y he llegado a suponer,
por algo que he sospechado,
que -como del duque lado-
Arnaldo lo ha de saber.
Tú, del secreto y el pecho
de Arnaldo tienes las llaves:

dime lo que en esto sabes,
que de tu medra y provecho, 20
Chasco, verás si me encargo.
CHASCO. Vuestra alteza está engañada.

Yo, señora, no sé nada,
y oiga un cuento no muy largo.
ELEONORA. Así, averiguar intento
lo que sospechando estoy.

Prosigue, pues.
CHASCO. Allá voy.

Atención, que va de cuento.
Un reloj de sol un día
mostró un galán a una dama, 30
que, aunque en su amorosa llama
fino al parecer ardía
-siempre en promesas prolijo
y nunca en dar liberal-
erraba el punto esencial.

Tomólo la dama y dijo:
«curioso el reloj está,
mas un defecto padece».
Dijo el galán: «¿cuál es ése?
-«Que señala, mas no da», 40
le respondió la señora.

Aplique, pues, vuestra alteza,
si esto saber interesa.
La de presente y la de ahora
es la dádiva mejor,
que la llave del secreto
de oro la alcanzó un discreto.

ELEONORA. Pues, por vida de Leonor,
que he de ver si así te obligo:
allá van esos escudos. 50

Dale un bolsillo

CHASCO. (Aparte. Con ellos no hay hombres mudos,
todo el suceso le digo.

Mas no que es cosa pesada.)
¿Será bien dicho, señora,
que el duque a Matilde adora?
No sé nada. No sé nada.

Hace que se va y vuelve

ELEONORA. ¿Qué dices?

CHASCO. ¿Siendo mujer
legítima de su hermano?

Dios me tenga de su mano,
que ya me iba a descoser. 60

ELEONORA. ¡Oh, riguroso destino!

CHASCO. ¿Y será bien publicar
cómo Arnaldo fue a robar
a Matilde en el camino,
y en palacio está encerrada?

ELEONORA. ¿Aquí en palacio?

CHASCO. No sé.

ELEONORA. ¿Arnaldo a robarla fue?

CHASCO. No sé nada. No sé nada. (Vase.)

ELEONORA. ¡Válgame Dios! ¿Que del duque
en la condición sangrienta 70

contra su inocente esposa
tan fatal destino quepa?

¿Que así el odio de mi vida
solicite su fiereza?

¿Que hallen lugar en su pecho
resoluciones tan ciegas,
agravios tan declarados?

¿Quién hiciera, quién hiciera
tanta injuria a tanto amor,
a tanta fe tanta ofensa? 80

Porque le quiero me mata,
porque le adoro me afrenta.

Pues salgan del pecho, salgan,
no se detengan mis quejas.

Sepa el conde de Tolosa,
mi padre, y el mundo sepa
su ingratitud y mi agravio,
su rigor y mi inocencia.

Iré a escribirle y decirle
que, si a una fiera me entrega, 90
que mucho que entre sus garras
me despedace una fiera.

Pero no, que, la mujer
a quien noble sangre alienta,
no tiene contra el marido
más armas que la paciencia.

Pónese el paño en los ojos, y sale Arnaldo como acechando

ARNALDO (Aparte. ¡Válgame el cielo! ¡Qué miro!

¡Llorando está la duquesa!

Si acaso ha sabido ya
que está Matilde encubierta 100
aquí en palacio, ¡ay de mí!

Pero ya de llorar deja
y me mira.) ¿Pues, señora?

¿Tan liberal y tan bella,
enterneciendo las flores
vierte la aurora sus perlas?

ELEONORA. Lloro, Arnaldo, sin razones
de un cruel esposo: que apenas
estrena el alma consorte,
cuando enemigo le estrena. 110
Y lloro, Arnaldo, también,
que, a título de obediencia,
lisonjeros cautelosos
concurran a mis ofensas,
haciendo tan torpe robo,
sin que para esto valieran
tantas súplicas que hice
en mis lágrimas envueltas.

ARNALDO. (Aparte. ¡Todo lo sabe, por Dios!
Mas válgame una cautela.) 120
Es verdad, señora mía,
que yo robé la belleza
de Matilde, pero aquesto
lo tuve por conveniencia
de mi amor, que, en las cenizas
de aquella llama encubierta
-a pesar del tiempo- vive
encendida brasa eterna.
Porque, divertido el duque
con otra dama, tuviera 130
lugar de decir...

ELEONORA. Callad,
que os haré sacar la lengua
si proseguís. Atrevido,
¿quién os dio tanta licencia?
Nunca negaros podré
que miré -cuando doncella-
vuestro galanteo con gusto,
como diversión honesta.
Mas ahora ya estoy casada
con Guillermo, y es vileza 140
que pasen vuestras memorias
por junto de sus ofensas.
Y al que -atrevido, ignorante-
con la mente, con la idea
osare ofender al duque
-aunque a mí el duque me ofenda-
a los pies le haré pasar,
de los hombros, la cabeza. (Vase.)

ARNALDO. ¡Qué he escuchado! ¡Viva estatua
soy de hielo, en quien alientan 150
sólo sentimientos vivos
de mis esperanzas muertas!

¡Ay, Leonor! Si enamorado
hasta aquí de tu belleza
he vivido, desde hoy más
lo viviré de tus prendas.
Que el mismo a quien no le agrada
una heroica resistencia
es el que la estima más;
así como la fineza 160
más buscada y más querida
de la mujer que es ajena
quien la halla más puntual es
quien primero la desprecia.
¡Y que no te adore el duque!
¡Que no atine, que no advierta
los admirables tesoros
que en tus virtudes se encierran!
¡Que te desprecie, ignorante,
y que, atrevido, te ofenda! 170
Mas qué importa si tú misma,
constante, leal y discreta,
con las glorias que les das
a tus virtudes, te premias.
Gózate por muchos años
con ellas, aunque yo pierda
la vida con la esperanza,
que, porque este lauro tengas,
me la quitará el dolor
primero que tu sentencia. 180
Y tú, pensamiento amante,
recoge las nobles velas,
que, en el mar de tu ambición,
infelizmente te aniegas.

Vase, y se muda el teatro en jardín. Cantan y sale Matilde

Cantan

Llora una zagala,
mísera y cautiva,
de su bien ausente
la fiera desdicha,
repitiendo, cuando
las prisiones pisa: 190
detén, fortuna, el golpe de tus iras,
que aun tu rigor es menos que mi ruina.

MATILDE. Penas, que tan sin razón
pusisteis mi vida en calma
y me apartasteis el alma
de mi triste corazón,
decidme ¿con qué intención

a ofenderme os atrevéis?
¿No veis, tiranas, no veis
que está mi vida perdida? 200
Pues, si ya no tengo vida,
¿dónde, penas, me ofendéis?
Mas ya advierto que es ocioso
preguntaros esto, cuando
veo que me estáis lastimando
en la vida de mi esposo.
Y aunque sentir es forzoso
-por mí- tormento tan cruel
a vista de su amor fiel,
siento tormento mayor 210
-que es más cruel vuestro rigor-
cuando lo siento por él.
Si bien en mal tan impío
doble padecer arguyo
(que no deja de ser suyo
este dolor, por ser mío),
y, así, en tanto desvarío
con llorar este pesar
el mar pretendo agotar,
llorad, ojos, sus enojos. 220
Mas, ¡ay de mí, tristes ojos,
que nada hacéis con llorar!
Aunque me tiene consigo
ese duque, ese tirano,
que, con nombre de mi hermano,
se acredita mi enemigo,
antes a morir me obligo
del mal que estoy padeciendo
-mi noble honor defendiendo-
que suya me llame, estando 230
a mi esposo idolatrando
continuamente y diciendo:
detén, fortuna, el golpe de tus iras,
que aun tu rigor es menos que mi ruina.
Sale el duque
DUQUE. No parece, hermosa ingrata,
cuerpo de mi fantasía,
sino que, por ti, fingía
la música esa coplilla
que ahora acaban de cantar,
y parece que decía: 240
llora una zagala,
mísera y cautiva,
de su bien ausente

la fiera desdicha,
repitiendo, cuando
las prisiones pisa:
detén, fortuna, el golpe de tus iras,
que aun tu rigor es menos que mi ruina.
Deja el llanto, que ya no es
de tu pecho valentía 250
esa terrible extrañeza
(rémora, sí, de mis dichas),
y sufrir más tu recato
-que se devana y que se enrisca
tanto conmigo- ya pide
que mi valor me lo riña.

Hablan entre sí, y sale Eleonora al paño
ELEONORA. A esta retirada cuadra
me conducen mis desdichas,
porque no halla el corazón
más alivio que sentirlas, 260
cuando mis pasos suspenden
unos músicos, que habitan
-de la diosa de las flores-
aquesa estación vecina,
atendiendo a que sus voces,
con mis afectos, decían:
detén, fortuna, el golpe de tus iras,
que aun tu rigor es menos que mi ruina.
Mas, ¿qué es lo que he visto? ¡Cielos!
Con Matilde allí se mira 270
el duque. ¡Ay, Dios! ¿Para cuándo
guarda mi dolor la vida?
Desde aquí quiero escucharle,
porque llegue más aprisa
la muerte, y sea su rigor
consuelo de mis fatigas.

DUQUE. El libre rigor enmienda
(que ya se asesta, ya inclina
tu libertad a desprecio,
tu desprecio a tiranía) 280
y una firme voluntad,
muchas veces rebatida,
se exaspera al sufrimiento
y, a despecho, amor se irrita.

MATILDE. Extiende, tirano, extiende
toda la soberanía
de tu poder riguroso
contra mi lealtad cautiva;
que, aunque más cruel me amagues,

todo el rigor de tus iras, 290
todos tus arrojos restes,
toda tu potencia esgrimas.
Siempre imposible victoria
de tus amantes caricias
me espero atender -tan noble-,
me pienso asistir -tan mía-,
que nunca tuya me llames,
aun cuando aclames conquista
de tu fuerza a mi deshonor.
Pues bien puede ser que rindas 300
el cuerpo, mas no del alma
la constancia siempre invicta.

DUQUE. ¡Oh, pesia tanto melindre!
Pues es, ¡por Dios!, muy sufrida
mi condición para aquesto.
Aunque tú más te resistas,
yo he de poder lo que puedo.

MATILDE. Yo he de valer por mí misma.

DUQUE. Yo he de coger sin pedir.

MATILDE. ¡Ay, Carlos del alma mía! 310
¡Ay, esposo!, ¿dónde estás
que tus desdichas no miras?

DUQUE. Dame, Matilde, una mano.

Toma el duque la mano a Matilde, y la suelta en viendo a la duquesa que sale

ELEONORA. Aquí está, señor, la mía,
que es vuestra, y podéis gozar
lo que por vuestro destina
el cielo con más decencia,
y no que, rogando, indigna
tengáis así desairada
vuestra autoridad altiva. 320

Dejad ajenos empleos.

Esposa tenéis, que os sirva
con más decentes caricias.

DUQUE. ¡Furia infernal! ¡Oh, mujer!

¡Basilisco de mi vida!

¿De dónde saliste ahora,
a ser infeliz arpía,

que los gustos me baraje?

¿No sabes que en ascuas vivas
estoy puesto, mientras dura 330
tu odiosa presencia y vista?

Vete, villana, no esperes
que en ti mi espada se tiña.

ELEONORA. No siento, señor, no siento
que con injurias, tan hijas

de vuestro ciego despeño,
con palabras tan indignas
de quien esposa os venera,
me atropellen vuestras iras;
como que a mis propios ojos, 340
como que a mi vista misma
tratéis ofensas que hacéis
a la fe -de esposo- limpia,
a la ley -de deudo y sangre-
y al amor que en mí os estima.
Y, pues es así, que es tanta
la pasión que os precipita,
deudos y padres me quedan,
con quien más gustosa viva;
remitidme, pues, a ellos 350
y descargaos de una vida
que tan indigna os disgusta,
que tan odiosa os irrita.
Quitad de vuestra presencia
una voluntad tan fina,
que, con lo que adora, ofende,
y agravia con lo que estima.
Muera mil veces Leonora,
porque vuestro gusto viva.
Que, como vos lo tengáis 360
-esposo del alma mía-
más que yo..., inútil, celosa,
triste, infeliz, afligida
aqueje, padezca, extrañe,
sienta, pene, llore y gima.
Allí viviré constante,
si es que es posible que viva
quien tiene la vida en vos
y se ausenta de su vida.
Allí, con lágrimas tristes, 370
con quejas de amor prolijas,
sentiré ofensas y agravios;
no porque en mis ansias vivas
suene jamás vuestra injuria,
como vos sonáis las mías.
DUQUE. Pues no ha de ser, ¡vive Dios!,
tan ajustada caricia
de tu ruego aquese gusto,
sino que en la llama impía
de tus celos abrasada, 380
quiero que a tu ofensa asistas.
¡Ah, de mi guarda! ¡Hola, Arnaldo!

Sale Arnaldo

ARNALDO. ¿Qué me manda en que le sirva
vuestra alteza?

DUQUE. Poned luego
en prisión a esa enemiga.

ARNALDO. ¿A la duquesa, señor?

DUQUE. Pena de mirar perdida
mi gracia, Arnaldo, os lo mando.

ARNALDO. ¡Ay! Más atroz tiranía.

¡Tras un agravio, hacer otro 390

a la hermosura ofendida

de un ángel, una inocente!

Perdonad, señora mía,

que el duque os manda poner

en prisión. Mi amor os diga

lo que siento ser ministro

de tan tirana injusticia.

ELEONORA. No os toca, Arnaldo, culparle,

sólo servirle os obliga;

yo merezco sus rigores, 400

vamos a llorar desdichas.

Llévala Arnaldo, y sale un paje

PAJE. El obispo de Pictavia

a vuestra alteza suplica

que le dé, para entrar, licencia.

DUQUE. ¡Qué a buen tiempo es su venida!

Di que llegue, ¡vive Dios!,

que cuantas flechas me tira

la rabia de mis disgustos,

mis violencias vengativas

han de desquitar con él. 410

Y tú, entre tanto, homicida

de mi sosiego, al secreto

de esa cuadra te retira.

MATILDE. ¡Ah, tirano! Plegue a Dios

que esta miserable vida

acabe con tus intentos,

primero que lo consigas.

Vase y sale el obispo

OBISPO. Mucho, gran señor, deseaba

hablar con vos estos días.

DUQUE. Y yo, no menos que vos, 420

codiciaba aquestas vistas,

para que, viendo mi espada

en vuestra sangre teñida,

escarmienten de ofenderme

cuantas me sirven provincias.

Decid, villano, decid,
vos, con tan loca perfidia,
¿me comprometéis el poder?
¿Leyes ponéis a mi vida,
desprecias mi autoridad 430
y solicitas mi ruina?
¿Y es vuestro arrojo, de suerte
que vuestra lengua atrevida
-entre la ignorante plebe-
excomulgado publica
el gran duque de Aquitania,
cuya potencia es temida,
del más confinante pueblo
hasta el más remoto escita?
¿Por qué decías -que es insulto 440
y bárbara tiranía-
que yo a mi hermano le quité
la propia mujer, y viva
adúltero e incestuoso
en mis amantes caricias?
¿Así se trata el honor
a un príncipe? ¿Así se estima?
A su señor, ¿un vasallo
así le censura y fisga?
¿Vos conmigo? ¿Vos a mí? 450
¿Una miserable hormiga,
con una águila real
aventura sus alillas?
Pues, ¡vive Dios!, insolente,
que he de rematar cenizas
vuestros atrevidos vuelos
y estas canas fementidas
Tómalo por los cabellos, derribalo en el suelo y pónale el pie encima
atropelladas de mí,
han de pagarme osadías
tan indignas de sufrirle. 460

OBISPO. Perded, señor, la mohína
y tratad con más decoro
la dignidad pontificia;
aunque, como veis, está
en persona tan indigna.

DUQUE. Así, de quién soy y sois,
os enseñaré noticias.
Venga el pueblo de Pictavia,
y, al que por santo publica,
veremos si de los filos 470
de aquesta airada cuchilla

es poderoso a librarle,
que así Guillermo castiga.

OBISPO. Piedad, señor, ya está bueno;
ya está, suspended las iras.

DUQUE. No esperes que de mis plantas
te has de levantar con vida,
si de todas las censuras
con que me prendes y ligas,
al punto -sin dilación- 480
no me desatas y libras.

OBISPO. Dadme lugar para hacerlo.
Aliviadme las fatigas
de estar postrado en la tierra.

DUQUE. Levanta, infame, y arbitra
mi absolución o tu muerte.

OBISPO. Como a perro vil que hostigan
me tratáis, señor. ¡Qué bien
vuestra prudencia lo mira!
Pues soy pastor que el rebaño 490
rondo con fieles vigiliás,
y soy perro en los ladridos
que os doy de aviso y doctrina,
para que las torpes garras
de vuestro vicio no os rindan.

DUQUE. Acaba de hablar. ¿Ahora
a predicarme te aplicas?

OBISPO. Así, señor, vuestras plantas,
como a mí me hollaron, midan
las coronadas cabezas 500
de los más remotos escitas,
que a escucharme se disponga
vuestra atención más benigna.

DUQUE. No haré poco en escucharte.

OBISPO. Pues sufridme que esto os diga:
nuevo paladín de Francia,
conde de Pictavia invicto,
duque de Aquitania heroico,
generoso dueño mío,
¡oh, cuánto de vuestra vida 510
trocados los tiempos miro!
¡Tan infelices los medios,
tan gloriosos los principios!
Otro os envidiaba el mundo
cuando, el limpio arnés vestido,
tantas belicosas tropas
os aclamaron caudillo;
más que mucho, si nacisteis

tan gran soldado y tan hijo
del belicoso planeta 520
que arde en el zafiro quinto;
que os son lisonja las armas,
que os aplauden los peligros
y sin guerra estáis, cual pez
fuera del nativo abismo.
Mas, ¡ay! Permitid, señor,
que aquí interrumpen suspiros
tan nobles abonos vuestros
(principios tan bien lucidos),
pues cuando esperé que en vos 530
fueran blasón sucesivo
estos honrosos empleos
de vuestros años floridos,
os dejáis prender tan fácil
en el cautiverio indigno
de tantos como os arrastran
torpes venenosos vicios.
Perdonadme si os he hablado
tan desenfadado y liso,
que ha cundido mucho el cáncer 540
y es menester el cuchillo.
¿Qué honestidad de matrona
triunfo no os costó impúdico?
¿Qué virgen -flor juvenil-
a vuestro acecho lascivo
no quedó por vos ajada?
¿Qué padre, hermano o marido
-ofendido en el honor-
no os llamó tirano a gritos?
¿Qué cruel atrocidad? 550
¿Qué rigor ejecutivo?
¿Qué gravamen? ¿Qué violencia?
¿Qué desafuero y suplicio
no descargáis cada día,
sin Dios, sin rienda y sin tino,
en los míseros vasallos
siempre de vos oprimidos?
Por donde vivís, de todos
tan desamado y malquisto,
que solamente los tiene, 560
en vuestra obediencia fijos,
el quizá de que han de veros
alguna vez reducido
(tanto con su dueño puede,
de los pueblos, el carino).

Y ahora, tras tantos excesos,
crecéis de nuevo el que miro,
usurpando a vuestro hermano
la honesta mitad que quiso
darle -de su lecho- el cielo; 570
que, sólo por ser delito
perpetrado por Herodes
-cuando al precursor de Cristo
dio por su ocasión la muerte
con un cristiano fastidio-,
os debía dar en rostro
tan bárbaro desatino,
por no parecer a un hombre
que fue, de insultos, prodigio.
Doblemos aquí la hoja, 580
en tanto que solicito
traeros a la memoria
los católicos y píos
príncipes de vuestra sangre,
y mayores siempre invictos.
Dad vuelta por todos ellos,
haced atento escrutinio
de sus heroicas acciones,
y veamos si aun los visos
descubrís, en ellas todas, 590
de un proceder tan indigno.
Pues, como os preciáis, señor,
de su estado y timbre antiguo,
¿por qué no de sus virtudes,
que es caudal más noble y rico?
Porque un príncipe cristiano,
con tanto esplendor nacido,
siendo su honor el de Carlos,
¿ha de querer deslucirlo?
Mirad, señor, que tenéis 600
de Dios el tremendo juicio
provocado contra vos.
Temed, temed su castigo.
Mas ¡ay! No lo quiera, no.
Primero, en mi vida, el filo
de su justicia descargue.
Dios es señor muy sufrido;
mas, si tanto le irritáis,
¿juzgáis que siempre benigno
os respetará por duque, 610
por valiente, por valido?
No, no, que si le hace señas

de la muerte al cierzo frío,
dará con todas las flores,
de aquellos bienes postizos,
en el horror del sepulcro,
y entonces -¡ay, dueño mío!-
¿qué cuenta daréis, qué cuenta,
de errores tan excesivos,
de tiempo tan mal gastado, 620
de cargos tan mal cumplidos?
Perdonadme, que no es esto
-como vos pensáis- reñiros,
sino un deseo eficaz
-¡oh, príncipe esclarecido!-
de que seáis un gran santo
(que lo habéis de ser confío)
y un buscar con estas luces
la dracma que se ha perdido.
¡Duque, príncipe, señor, 630
volved en vos, reducíos!
Como vasallo os lo ruego
y os lo exhorto como amigo.
Volved atrás, recataos
del eterno precipicio,
donde a despeñaros lleva
vuestro error y descamino.
Alza la voz
Y, si no, señor, si no,
volvamos para decirlo
donde doblamos la hoja; 640
y, desdoblándola, digo:
que si no restituís
a Matilde a su marido,
y si, reducido a Dios,
no hacéis, en el ejercicio
de vuestros pecados, pausa,
en lugar del beneficio
de la absolución pedida,
de nuevo os enlace y ligo
con excomunión más fuerte. 650
Bien sé, según os he visto
alborotado el semblante,
que puedo -para el cuchillo-
apercibir la garganta.
Híncase
Veis aquí: os la postro y rindo.
Ahora sí, cortad mi cuello;
aunque, según me lastimo

de veros perder, más bien
dará mi dolor el filo.

DUQUE. Cuando aguardaba, villano; 660

cuando esperaba, enemigo,
soltura de las prisiones,
¿vuelves de nuevo, atrevido,
a excomulgarme? Mas ya
que tú te has puesto al suplicio,
¡vive Dios que en tu vil sangre
mi acero he de ver teñido!
Recibe, pues, de este golpe
tu merecido castigo.

Amágale y se detiene

Mas no, que bien tanteado...; 670

mas no, que bien discurrido...,
en lugar de castigarte
te hiciera un gran beneficio,
dándote mi mano el cielo
con la palma del martirio.

Y es tanto lo que aborrezco
tu persona, que abomino
el que por mi mano gocen
tus sienas laurel empíreo.

Levanta, traidor, levanta, 680

y coge luego el camino,
desterrado de tu silla,
sin más consuelo ni abrigo
que el que te pueda ofrecer
el llevarte a ti contigo.

OBISPO. ¡Qué bien, señor, conocéis

este pecador indigno!

Pues le tratáis cual merecen
hombres, como yo, perdidos.

Yo os doy mi palabra y fe 690

de que mi ruego continuo
os solicite, de Dios,
los necesarios auxilios,
por paga de este destierro;
porque tengo en él previsto
que he de servirte de escala
para el celestial Olimpo.

DUQUE. Vete, infame, vete presto,

que más, con verte, me irrita.

OBISPO. Ya me voy, no os enojéis; 700

ya a obedeceros camino.

Vase el obispo y sale Arnaldo

ARNALDO. Como a vuestra alteza, así,

tan descuidado, le miro,
cuando Carlos, por su estado,
entra tan feroz y altivo,
que ya la esperanza pierden
los nuestros de resistirlo.

DUQUE. ¿Carlos se me atreve tanto?

¡Oh, hermano, vil fermentido!
Sin duda piensa el cobarde 710
que en lo viviente no asisto,
o que de Guillermo está
el ardimiento dormido.

ARNALDO. Señor, su agravio...

DUQUE. Callad.

Si yo a Matilde le quito,
viniéramela a pedir
postrado, humilde y rendido
(que quizá no se la diera);
mas, ¿para mí tantos bríos
un mozuelo? ¡Vive Dios! 720
Mas, ¿qué importa si estoy vivo?
Yo iré en persona, yo propio,
y, de los peinados rizos,
le colgaré de una almena.
Arnaldo, a vos os dirijo
el armar mis tropas luego,
que, antes que los rayos cintios
coronen segunda vez
esos altos obeliscos,
sobre Carlos he de estar 730
y, sin más que haberle visto,
le he de matar con los ojos,
como cruel basilisco.

Tocan cajas, alborótase el duque, saca la espada y corre desatinadamente

¡Hola! ¿Está la gente a punto?

¿Qué aguardamos? ¿No embestimos?

Toca alarma, toca alarma.

Guarte, Carlos, que ya embisto.

Guarte, que va sobre ti

un rayo del cielo mismo:

mayor horror que la muerte, 740

más que un infierno un peligro.

ARNALDO. Vuelva vuestra alteza en sí,
que su diversión admiro.

DUQUE. Tenéis razón. En tratando

de este militar ruido,

me arrebató esta pasión.

Venid, Arnaldo, conmigo,

que más cuidado me da
-en el mal que solicito-
el desdén de la mujer 750
que los celos del marido.

Vanse, y se muda el teatro en campanas, que manifiestan los muros de la ciudad en el foro,
y sale fray Bernardo solo

BERNARDO. Por la iglesia militante

empeñado y sin sosiego,
buscando a Guillermo llevo
a Pictavia en este instante.

Atrás la gente quedó,
que me acompaña fiel;
porque, para hablar con él,
quiero llegar solo yo.

¡Oh! ¡Qué favor especial 760

de mano de Dios tuviera,
si a Guillermo redujera
Bernardo de Claraval!

Ello es que lo he de emprender
en aqueste despoblado,
antes de ver el sagrado
monasterio de Cister.

Pues con la ocasión urgente
de la discordia que tienen
hoy ambos hermanos, vienen 770

a la lid personalmente,
y, aunque sea con mi disgusto,
les quiero salir al paso,

por si la guerra embarazo
y sus conciertos ajusto,
conquistando a mi deseo
a aqueste monstruo feroz,
e introduciendo a los dos
en más generoso empleo.

¡Ea, pues! Ya no hay que aguardar, 780

que ambos el terreno pisan,
y ya las cajas me avisan
de que es tiempo de llegar.

Vase y, al son de cajas y clarines, sale Carlos vestido de luto, Godofre y soldados

CARLOS. Capitanes y soldados

de mi ejército valiente,
que allá en el Asia ceñiste
los militares laureles,
ganados con tanta gloria
contra las tropas rebeldes
de azapos y mamelucos, 790

soldanes y belerbeyes
en asistencia y favor
de los príncipes franceses
de mi sangre que, en la Siria,
tan altos hechos emprenden.
Si entonces ejercitasteis
el acero honrosamente,
conquistando los blasones
que vuestro honor enriquecen,
hoy habéis de ejercitarlo, 800
volviendo por el que pierde
vuestro infeliz capitán;
por el desafuero aleve
de un tirano de mi sangre...,
de un hermano. A Dios pluguiese
que nunca lo fuera (¡ay, triste!),
pues sera caso indecente
que un capitán sin honor
les dé militares leyes
a tan honrados soldados..., 810
a capitanes tan fieles.
Sin honra estoy y sin vida;
sin honra, porque me ofenden;
sin vida, pues sin Matilde
no hay vida que a mí me aliente.
Más cadáver soy que un muerto,
porque a un difunto -en su muerte-
con sus exequias le honran,
y -en fin- vida de honra tiene.
Mas yo, sin honor ni vida, 820
ya vengo a morir dos veces,
si no hacéis este milagro
de dar la vida que pierde
al hombre más infelice.
Valedme, amigos, valedme,
que muero de mis agravios
y vivo de mi accidente,
por cuenta de la esperanza
que vuestro valor me ofrece:
de que he de morir vengado, 830
o morir sin que me vengue.
GODOFRE. ¿Qué penas, ilustre Carlos,
a vuexcelencia entristecen,
cuando tan lucidas tropas
siguiendo sus armas vienen?
O es desconfianza aquesta
de vuestros aceros fieles,

o sobrado rendimiento
de esa pasión que le vence.

DOS SOLDADOS. ¡Voto a tal! Que vuexcelencia 840
debe tener por liebres
a los que aquí van, pues solo
aqueste brazo -aunque débil-,
del duque y de treinta duques
las cabezas le promete.

TRES SOLDADOS. ¡Pesia tal con vuexcelencia!
¿Qué rostro y semblante es éste?
¿No ve que, del capitán,
es el ademán alegre;
el brío, de sus soldados? 850
Deje la tristeza, deje,
que nos lleva -¡vive Dios!-
desconsolados de verle.

Cajas al lado correspondiente

CARLOS. Amigos, no os espantéis.

¿Pero qué rumor es éste?

GODOFRE. Sin duda que ya, del duque,
marchando las tropas vienen.

DOS SOLDADOS. Ellas son, que en sus pendones
las rosas de oro florecen.

Vuelven las cajas y clarines, y salen por los bastidores de enfrente el duque, Arnaldo,
Chasco y soldados

DUQUE. ¡Ea, valientes soldados! 860

¡Ea, mis leones franceses!

Ya, para emplear las garras,
tenéis la presa presente.

CARLOS. ¡Ea, franceses gallardos!

¡Ea, soldados valientes!

Ya, para vengar mi honor,
os trae el deudor la suerte.

DUQUE. Sienta en vuestros golpes, Carlos,
que es el duque a quien se atreve.

CARLOS. Sepa, en vuestro herir, el duque 870
que es Carlos a quien ofende.

DUQUE. El valor os acompaña.

CARLOS. La razón os favorece.

GODOFRE. Embiste, ofendido, Carlos.

ARNALDO. Gallardo, duque, acomete.

Tocan a embestir, y, al tiempo de sacar todos las espadas, sale fray Bernardo y se pone en
medio

BERNARDO. Tened, tened los aceros,
ninguno a ofenderse llegue.

¿Qué es esto, Carlos invicto?
¿Qué es esto, duque excelente?
¿Tanto puede vuestro agravio? 880
¿Tanto vuestras iras pueden,
que, faltándoos a la sangre
con injurias descorteses,
empeñáis en vuestra ofensa
los aceros que se deben
sólo al religioso amparo
de la Iglesia que padece?
La Iglesia os ha menester,
duque heroico, Carlos fuerte,
que un atroz cisma la ultraja. 890
Esta sí es acción decente,
acudid a su defensa.
Es, pues, el caso, atendedme.
Murió el Pontífice Honorio,
murió para vivir siempre;
con cuyo tierno motivo,
por justa elección solemne,
fue entronizado Inocencio
en la apostólica sede.
Mas la liviandad de algunos 900
y alevosos intereses
a Inocencio desestiman
y a Pedro León prefieren.
Un ciudadano de Roma,
un monstruo al cielo rebelde,
que, canónigo reglar
de San Juan de Letrán, quiere
escalar el trono augusto
de Pedro -traidoramente-
y, con nombre de Anacleto, 910
ser saludado pretende
gran piloto de la nave
en que se embarcan los fieles.
Y, vandeado de algunos
del romano lustre y plebe,
de Roma a Inocencio excluye,
y el trono que no merece
violento anti Papa ocupa.
Ahora es tiempo que presenten
las cristianas potestades 920
-al justo pastor que tiene
el católico rebaño-
sus fuerzas en defenderle.
¡Ea, generoso duque!

Que tiembla para caerse
la fábrica de la Iglesia,
ponedle el hombro, ponedle.
Mostrad la sangre heredada
de tan nobles ascendientes;
por sus católicas huellas 930
vuestras nobles obras entren.
Asentad la paz con Carlos,
mirad que es caso indecente
que haga un príncipe cristiano
un error que sólo puede
pasar entre alarbes fieros.
Volvedle a Carlos, volvedle
la prenda que le usurpáis,
ya que ella, cuerda y valiente,
su honor os ha resistido, 940
y, uniendo -como conviene-
afectos y armas con Carlos,
asistid a defenderle
su posesión a Inocencio,
para que extirpada quede
tan gran cisma de la Iglesia,
por príncipe tan prudente.

DUQUE. Yo no sé qué tiene este hombre,
que me admira y me suspende
siempre que me habla o escribe. 950
¡Que hablarme aquí se atreviese!
Mas qué importa, si el castigo
en mi respuesta le tiene.
Por legítimo pastor,
sólo a Anacleto obedece
mi resolución. Ni Carlos
quiero que a Matilde lleve.

BERNARDO. ¿Eso vuestra alteza dice?

DUQUE. Si queréis que de otra suerte
lo diga, manos a la obra. 960

CARLOS. ¿Eso respondes, aleve?

ARNALDO. Mirad, señor...

DUQUE. Callad vos.

CUATRO SOLDADOS. Vive Dios que es un hereje.

CINCO SOLDADOS. No murmures de su alteza.

CUATRO SOLDADOS. Pues, ¿quién hay que no condene
resolución semejante?

CARLOS. Sol del mundo refulgente,
glorioso padre Bernardo,
vuestras piedades me dejen
castigar a este tirano, 970

que bárbaro se enfurece
contra la Iglesia, su madre.

BERNARDO. No, Carlos, tened. ¿No teme
vuestra alteza a Dios? ¿Qué es esto?

ARNALDO. Que así pertinaz se ciegue.

DUQUE. No me canséis; quitad, padre.

¡Hola, Carlos, atendedme!

A Matilde volveré (Aparte.

-será cuando yo quisiere-),

si uniendo vuestras escuadras 980

con mis armas y mi gente,

me hacéis lado en defender

el derecho que pretende

tener Anacleto.

CARLOS. Yo

a Inocencio solamente

por vice Dios reconozco;

mi dictamen le obedece,

y no a otro.

DUQUE. Pues a la lid

volvamos, si es de esa suerte.

BERNARDO. No, señor mío. ¿Es posible 990

que hacer derramar no os duele,

tanta católica sangre?

DUQUE. Ya estáis, padre, impertinente.

CINCO SOLDADOS. Vive Dios que es temerario.

CHASCO. Desvíese, no le acierte

padre abad un hurgonazo,

que es cismática esta gente.

DUQUE. ¡Ea, soldados, al arma!

CARLOS. ¡Al arma, soldados fuertes!

DUQUE. ¡Viva Anacleto, soldados! 1000

CARLOS. ¡Viva Inocencio, franceses!

DUQUE. ¡Muera Carlos, atrevido!

CARLOS. ¡Muera Guillermo, insolente!

Éntranse todos riñendo y diciendo, unos ¡viva Anacleto!, y otros ¡viva Inocencio!, y queda
Bernardo solo

BERNARDO. Soberano rey de gloria,

sólo vuestra gracia puede,

de este nuevo faraón,

domar el pecho rebelde.

Derríbele -como a Saulo-

vuestra gracia omnipotente.

Porque si hoy la Iglesia aflige, 1010

vuestra ley mañana cale.

Vase, y sale Chasco con la espada desnuda

CHASCO. En mí no quepo del susto,
porque soy naturalmente
más gallina que Pilatos,
y pueden galgos correrme.
Por eso atrás me quedé,
y, así que he visto que vencen
los soldados de mi parte,
me aparezco de repente.

Dentro

¡Victoria por el gran duque! 1020

CHASCO. ¡Que a tan buen tiempo viniese!

Mas, ¿qué tropel viene aquí?

Guarda, que a cascarme vienen.

Fínjome muerto.

Acuéstase, y salen dos soldados de Carlos como huyendo, con las espadas desnudas

DOS SOLDADOS. ¡Huye, Pablo!

TRES SOLDADOS. ¡Arroja la espada, Félix,
porque huyamos más aprisa!

DOS SOLDADOS. ¡Quédense en el campo!

TRES SOLDADOS. Queden.

Vanse, dejando las espadas, y Chasco se levanta furioso

CHASCO. ¡Los de Carlos son los que huyen!

Ahora sí, Chasco valiente.

¡Ah, perros! ¡Qué tal soy yo, 1030
que los corrí como a liebres!

Coge las espadas y las ensarta en su biricú

Estos despojos a mí

me vienen guerreramente.

Salen Carlos y Godofre

GODOFRE. Retírese vuexcelencia;
mire, señor, que se pierde.

CHASCO. ¡Ay, con mil sastres! Que aquí
mi fama es fuerza que truene.

CARLOS. Déjame morir, Godofre,
pues que conmigo proceden
tan rigurosos los cielos. 1040

¿Quién vio desdichas más crueles?

CHASCO. ¡Temblando de miedo estoy!

CARLOS. ¿No hay alguno que dé muerte
a un infeliz?

GODOFRE. Con la vida,
todo mal remedio tiene.

CARLOS. Vete, Godofre.

GODOFRE. Con vos
he de morir juntamente.

CARLOS. No, amigo, que a mis estados
tu presencia le conviene,

en tanto que yo reparo 1050
por otros lados la gente.
(Aparte. Así quiero divertirlo,
porque se vaya y me deje.)
GODOFRE. Sólo eso puede obligarme,
aunque tu riesgo me duele.

Vase

CARLOS. Soldados, llegaos acá.

CHASCO. Para el diablo que tal llegue.

CARLOS. ¿Servís al duque?

CHASCO. Señor...,
sí le sirvo.

CARLOS. Pues prendedme
y llevadme a su presencia, 1060
porque me mate.

CHASCO. ¿Eso quiere?
Venga la espada.

CARLOS. Aquí está.

CHASCO. ¡Vive Dios! Que como un cohete
lo he de poner. Vuelva aquí
las dos manos. Vamos, breve. (Átalo.)
Ya lo tengo bien atado.

¡Ea, camine! ¿Se detiene?

Ande aprisa, o le darán.

Mas ya el duque llega, espere.

Salen el duque y Arnaldo

ARNALDO. ¡Gran victoria se ha ganado! 1070

DUQUE. Pues, si estaba yo presente,
¿no se había de ganar?

CHASCO. Con sus callos y juanetes,
me dé, señor, vuestra alteza,
esos pies a que los bese,
y este presente reciba.

DUQUE. ¿A quién traes aquí? ¿No es éste
Carlos?

CHASCO. Sí.

DUQUE. ¿Quién lo prendió?

CHASCO. Este brazo invicto y fuerte.

DUQUE. ¿Y ese manajo de espadas? 1080

CHASCO. Ellas me persiguen siempre
donde estoy, que siempre ha sido
el cuatro espadas mi suerte.

DUQUE. ¿Dónde las hubiste?

CHASCO. Digo
que a quince o veinte pobretes
se las quité a cuchilladas,
y les di tantos reveses,

que por poco dejo el campo
empedrado con sus dientes.

DUQUE. Nunca yo, Chasco, entendí 1090
que tú para tanto fueses.

CHASCO. Soy el mismo Barrabás.

Son nones y cero, siempre
conmigo, los doce pares.

DUQUE. ¿Ya habrás visto que mereces
la muerte, traidor?

CARLOS. Tirano,
haz que el pecho me atraviesen.

DUQUE. ¿Qué, en fin, pretendes morir?

CARLOS. Morir mi desdicha quiere.

DUQUE. Pues mira: si yo te mato, 1100

será ocasión de que cese
la guerra y de que me falte
lo que a mí más me divierte;
ociosidad que me cansa.

Y, así, vete libre, vete.

Que, si pudiera mi furia
hacer que al mundo volviesen
cuantos hombres he matado
-que numerarse no pueden-,
mil veces les diera vida, 1110
para matarlos mil veces.

CARLOS. Mátame, tirano, acaba.

ARNALDO. Si la vida le conceden
a vuexcelencia, ¿qué espera?

CHASCO. Y ya la espada le vuelve
Chasco.

DUQUE. Y en ninguna forma
esto beneficio -pienses-,
sino lisonja que yo
a mí mismo quise hacerme.

CARLOS. No hay razón porque lo estime, 1120
cuando mis agravios sienten
mayor rigor, pues me dejas
una vida como muerte.

Pero yo haré que algún día,
de aquesta piedad, te pese.

Vase

DUQUE. Poco -tan viles contrarios-
dan al valor, que recele.

CHASCO. Y poco premias mi hazaña.

No lo hago porque te acuerdes.

DUQUE. ¡Oh, buen Chasco! Deuda es mía. 1130
Desde hoy gozas plaza y bienes

de gentilhomme en palacio,
que es muy justo que te premie.
Vanse el duque y Arnaldo
CHASCO. Y a ti, gran duque -el más malo-,
te premie Dios con hacerte,
de su Iglesia, un gran santo,
y a mí, a tu lado, un santete.

Jornada tercera

Representan los bastidores de este teatro una calle principal de la ciudad, y, supuesta la noche, salen el duque y Arnaldo, con capas

DUQUE. Presto la vuelta damos.
ARNALDO. ¿Dónde vamos, señor?
DUQUE. A rondar vamos.
¿Qué horas serán?
ARNALDO. Que ya amanece, creo.
DUQUE. Mucho tiempo ha perdido mi deseo.
ARNALDO. (Aparte.)
¡Que, así el duque engañado,
dé el tiempo más perdido por ganado!
DUQUE. Mas antes es preciso
aguardar aquí a Chasco, que traer quiso
dos valentones para cierta empresa.
ARNALDO. Pues, en tanto, quisiera a vuestra alteza 10
una súplica hacer el amor mío.
DUQUE. Yo el buen despacho fío.
Pedid lo que quisiereis.
ARNALDO. Sólo quiero
que, tras de tantas glorias como espero
de vuestro gran valor que eterno viva,
se modere la esquiva
prisión de la duquesa, mi señora.
DUQUE. No me nombréis, Arnaldo, a esa traidora,
que su nombre me asusta y acobarda.
ARNALDO. (Aparte.)
¡Ay, ángel bello! ¿Para cuándo guarda 20
el cielo sus rigores?
DUQUE. Mejor será que oigáis, de mis amores,
el triunfo soberano.
ARNALDO. (Aparte.)
¡Que le sufra Dios tanto a este tirano!
DUQUE. ¿Queréis que os lo refiera?
ARNALDO. ¿De qué manera fue?

DUQUE. De esta manera:

madrugó ayer amor tras la ventura,
antes que el alba pura
pusiera en el oriente
la roja banda de su ebúrnea frente, 30
y al ocaso llegara
a enternecer los montes con la cara,
llorando su despojo
la blanca hermana del planeta rojo.
Y, al jardín conducido,
loco de mi pasión, ciego y perdido,
noté en las bellas flores
una inquietud de pompas y colores;
como que el esperar la luz del día
era, de su atención, galantería, 40
o mudo disuadirse los enojos,
con nuevo estilo de adular los ojos,
Nunca más tierna -cándida la rosa-
la prisión rasga, del capullo, hermosa,
y, antes que todas, con risueño agrado,
sobre la verde tabla de aquel prado
a copiar se adelanta,
del bello pie, la ensangrentada planta.
Del caduco Cinara,
al hijo y nieto con la belleza rara, 50
traslada diligente
a sus hojas la púrpura caliente,
llorando su desaire,
y en aromas sus quejas dando al aire.
Al fugitivo amante
-de sí mismo homicida, astro fragante-
su hermosura le inflama,
por más que a su eco enternecido llama.
Y, en fin, todas las flores,
retratando en sus hojas sus amores 60
esperaban al día,
cuando advertí que al paso les salía
un músico arroyuelo
que, haciendo mil mudanzas por el suelo,
entre todas se pierde
-sierpe de plata-, que los pies les muerde;
cuyo apacible ruido
lisonja fue de un serafín dormido,
que, planeta viviente,
corrió de Fidias al buril valiente; 70
cuya bella preferencia,
de puro amor, de pura complacencia,

al jardín encendía.
Ponderad qué haría yo, que siempre ardía.
Ni bien desnuda dio (ni bien vestida
la hermosura dormida,
con un blanco cendal, celeste traje)
a sus candores brillador celaje;
si bien tan diáfana era
la nube que cubría su primavera, 80
tan cándida y tan pura,
que, inquieta la hermosura,
se hizo de armas, de luces y colores,
y a conquistar amores
se aprestó diligente,
auxiliada del lino transparente.
Breve vasar viviente de alabastro,
emulación mayor del mayor astro,
fue, de la planta, palma,
sensitivo marfil, cristal con alma, 90
que a Venus me retrata.
Descuido bello de Matilde ingrata,
que, oculto entre las flores,
áspid -Arnaldo- fue, de mis amores,
ponzoñoso en lo ameno,
que al corazón me fue con el veneno.
Suelto el cabello ondeado
del favonio inquietado,
halagaba tal vez el rostro bello
(¡quién creará que yo tuve celos de ello!), 100
si bien por la osadía,
que tomaba los cabos,
parecía prisión de flores
y a la espalda ausentaba resplandores;
o que estaba de luz -no bien distinta,
rayos por hebras- una verde cinta.
Sobre la mano -octava maravilla-
la purpúrea mejilla
a todas las tres Gracias desafiara,
siendo (del cielo de la hermosa cara 110
en que el sol luces bebe)
Atlante el brazo de bruñida nieve;
cobarde, del amor, traidor acecho,
que por los ojos me sacaba el pecho.
Yo, que atento miraba en mi homicida
despierta la ocasión, la honra dormida,
la esperanza segura,
muerto el desdén y viva la hermosura,
con ansioso desvelo

de aquel pedazo de cristal del cielo 120
(porque en amor ardía)
a mi pecho apliqué la nieve fría.
Mas qué importó, si aleve
creció la llama al toque de la nieve,
y Matilde, al rumor de estos arrojos
comenzó a despertar, abrió los ojos,
manifestaron éstos sus desvíos
y se acabaron de cerrar los míos.
Aquí fue el alterarse
toda la compostura, aquí el turbarse, 130
aquí el volver a verse,
aquí el mirarme a mí y estremecerse,
aquí el mudar colores;
más que mucho, si ya todas las flores
mudado lo tenían,
asombradas del susto en que la vían.
A sus brazos me arrojó
y al blando imperio del amor me acojo,
rindiendo a su belleza
toda la majestad y la grandeza. 140
Entonces el ingrato dueño mío,
con alentado brío,
aquella breve rosa,
que al fuego del amor fue mariposa,
hacia el cielo levanta
y, haciendo pasadizo la garganta,
por conducto de nieve
a repetido impulso el aire bebe,
negándose a mis ojos
toda inquietud, toda ansias, toda enojos. 150
Cual suele impulso de cristal corriente,
del erguido peñol sorber la frente
y coronar la cima,
enfadado de ver que hay quien oprima
su imperio soberano,
así yo, entonces, la siniestra mano
que mis alientos suma,
tigre sin mancha, gavilán sin pluma,
apliqué a sus destellos
y la ocasión así por los cabellos. 160
Y con la otra, severo,
una empuñando víbora de acero,
«o te dispón», le dije,
«a remediar la pena que me aflije,
o a ver las flores llenas
del rojo humor de tus ingratas venas».

Ella, turbada, incierta,
pálida la hermosura, la voz yerta,
ya me habla con rigor, ya me maltrata,
ya en amistosas quejas se dilata, 170
ya suplica, ya ofende;
ya, antorcha de carmín, el rostro enciende,
ya llora, ya suspira,
ya mira alrededor, ya el cielo mira;
y, en fin, por afectar mayor ternura,
a entredicho tocando la hermosura,
su rozagante mayo
echó a mis pies, vencido de un desmayo,
hiriendo al suelo duro,
encendido borrón, planeta oscuro. 180
Ya la luz peregrina,
que, del carro de Venus matutina,
es la paloma bella,
coronaba los montes con su estrella,
cuando Matilde hermosa
-desmayado jazmín- alentó rosa.
Y, añadiendo caudal a su belleza
ARNALDO. Gente ha llegado, aguarde vuestra alteza.
Salen Chasco, Jacques y Pierres embozados
CHASCO. La flor de la rufianada
traigo a vuestra alteza aquí. 190
DUQUE. ¿Y éstos hacen algo?
CHASCO. Sí,
uno nada, otro no nada.
DUQUE. ¡Por Dios, que es gente extremada!
CHASCO. El uno sabe nadar
y otro no, con que acertar
es fácil de aqueste modo:
que nada y no nada es todo
lo que éstos saben obrar.
DUQUE. ¿Cómo os llamáis?
JACQUES. Es mi nombre
Jacques.
PIERRES. Y Pierres el mío. 200
No hay brazo en el mundo y brío
(vuestra alteza no se asombre)
como el de cualquiera hombre
de los dos: ciento he mojado,
treinta chirlos he pegado.
DUQUE. ¿Ninguno os han dado a vos?
PIERRES. Sí han dado. Pero, ¡por Dios!,
que siempre a traición me han dado.
JACQUES. Ríome yo de otra espada

donde está la mía: no hay peste 210
que al mundo más vidas cueste,
como mi cuchilla airada.

DUQUE. (Aparte. De éstos parece afectada
la valentía, y yo querría
tentarles la valentía.)
Jacques, Pierres, escuchad.
Esta calle me guardad
hasta que amanezca el día.
A cierta amorosa empresa
con Chasco y Arnaldo voy. 220
Mientras que la vuelta doy,
nadie pase.

PIERRES. Vuestra alteza
deja aquí la fortaleza
de una muralla en los dos.

DUQUE. Créolo. Quedad con Dios.

ARNALDO. ¿Y qué es, señor, el intento?

DUQUE. Yo os diré mi pensamiento.
Andad y bajad la voz.

Vanse los tres

JACQUES. Si los demás conjurados
contra este tirano monstruo 230
llegaran a esta razón,
no dudo de su buen logro,
pues consiguieran matarlo.

PIERRES. Pluguiera al cielo piadoso,
que nos tiene su insolencia
tan ofendidos a todos,
que no ha de haber en Pictavia
hombre que no esté quejoso.

JACQUES. Lo que admira a todos es
que un príncipe tan heroico, 240
tan valiente, tan bizarro,
tan guerrero y tan famoso
como Guillermo, pudiendo
ser azote de los moros
(pues ya ha habido vez alguna
que, intentando aquesto propio,
supo poner en campaña
ejército tan copioso,
que más de sesenta mil
eran de a caballo sólo 250
los hombres, sin los infantes
que, al respecto, no eran pocos),
sólo viva divertido
en darle guerra a sus propios

vasallos, con homicidios,
con adulterios y oprobios,
solamente acompañado
de chocarreros chistosos
que le invierten el gobierno.

PIERRES. Eso es la causa de todo, 260

que, si el duque se llevara
del parecer de los doctos
solamente y no les diera
oído a necios ambiciosos
en materias de gobierno
-de que pende su decoro-,
ni Aquitania lo llorara,
ni esto habláramos nosotros.

JACQUES. Y ahora, ¿qué habemos de hacer
en cuanto a estorbar el que otro 270
pase por aquí?

PIERRES. Dejar
libre el paso y no ser bobos.

JACQUES. Decís bien. Con lo seguro
del parecer me conformo.

Vuelven por el lado contrario los tres, como antes, y el duque, a su tiempo, finge la voz

DUQUE. Aquí podéis esperar,
que yo quiero llegar solo.

Veamos si aquestos valientes
son tan alentados como
ellos afirman, que de estos
está lleno el mundo todo 280
y, en los lances más precisos,
son los menos animosos.

JACQUES. Pierres, ¿quién será el que viene?

PIERRES. La emboscada reconozco,
que intenta matar al duque,
pues atrás le quedan otros.

DUQUE. ¿Podré pasar, caballeros?

PIERRES. No hay quien le sirva de estorbo.

JACQUES. Pase muy enhorabuena.

DUQUE. Villanos, ¿de aqueste modo 290
mostráis la civil bajeza?

¡Vive Dios, que de vosotros
ni aun las memorias infames
tengo de dejar!

LOS DOS. Socorro

Mételes a cuchilladas

ARNALDO. Ya el duque les embistió.

Sin duda no estaban prontos
a su mandato.

CHASCO. No arriendo
las ganancias a sus lomos.

PIERRES. ¡Ay, infeliz!

CHASCO. Allá va uno.

JACQUES. ¡Muerto soy!

CHASCO. Allá va el otro. 300

ARNALDO. A los dos ha dado muerte.

CHASCO. Y aun le parecerá poco.

Sale el duque limpiando la espada en la capa

DUQUE. ¡Hola, Chasco!

CHASCO. ¡Gran señor!

DUQUE. Ya tus rufianes famosos
quedan muertos al rigor
de esta espada.

CHASCO. Buen socorro

les ha dado vuestra alteza,
que al menos ya no harán costo
en sus casas. Y excusados
quedarán ya del sonrojo 310
de pedir prestado a alguno,
como también del engorro
de vestirse y desnudarse
todos los días, que es penoso.

Salen los embozados que pudieren con espada en mano

ARNALDO. ¿Qué es esto?

DUQUE. ¿Qué puede ser,
traidores? Que a mis enojos
vendrán a rendir las vidas.

TODOS. (Acometen a los tres.)

Lleguemos a un tiempo todos.

UNO. Muera este tirano.

OTRO. Muera.

CHASCO. Muera mientras yo me escondo. (Vase.) 320

ARNALDO. Favor al duque Guillermo.

DUQUE. No digáis tal, que me corro,
pues, para valor tan grande,
aun es el motivo corto.

UNO. Muera el duque de Aquitania.

PEREGRINO. (Dentro.) No morirá, que yo tomo
hoy a mi cargo el guardarle
para asunto más heroico.
Huye, Guillermo, el riesgo,
que son los gozos 330
de este mísero mundo
peligros todos.

Mientras ha dicho esto, desaparecieron todas las figuras. El teatro se mudó violentamente
en monte, y sale por el tablado, con un hacha, el peregrino alumbrando al duque

DUQUE. ¡Cielos! ¿Qué es lo que estoy viendo?

Peregrino joven, ¿cómo
me supo apartar tan presto,
del tumulto bullicioso,
esa antorcha que en tu mano
ha entorpecido mis ojos?
¿No estaba yo en este instante
entre aquel confuso corro 340
de traidores, que querían
darme la muerte, alevosos?
Pues, ¿por qué razón has sido,
de mis venganzas, estorbo,
descaminándome así?

PEREGRINO. No son, duque generoso,
descaminos que te busco,
peligros que te ocasiono;
no son sino beneficios
de impulso más poderoso 350
que, por alumbrarte el alma,
ha deslumbrado tus ojos.
No dudes que aquella turba
quitara a tu pecho heroico
la vida, sin entonces yo,
con aqueste breve rojo
sustituto del planeta
que luce en el cuarto solio,
no embargara sus designios,
y a aqueste distrito solo 360
te condujera, porque
más benigno y más piadoso
atendieses a Bernardo,
al cual aquí hallarás pronto,
pues aqueste monasterio,
que sobre ese país frondoso
estás mirando, es el suyo;
desde donde, en el negocio
de que tus culpas detengan
el curso tan peligroso, 370
está tratando con Dios;
y, así, con afable rostro
llega a hablarle y ejecuta
sus consejos amorosos.
Y, pues, ya el farol del cielo
destierra del mundo todo
el negro babel opaco,
con su rubio lustre hermoso,

de más está aquesta luz
con que tus pasos convoyo. 380

Apaga la luz

DUQUE. ¿Y no me dirás quién eres,
o qué es lo que yo te importo,
que así te empeñas por mí?

PEREGRINO. Un amigo tuyo solo,
que siempre a tu lado asiste
y solicita tu logro. (Vase.)

DUQUE. ¡Válgame Dios! Yo he quedado
maravillado y absorto.

Dios con prodigios me busca,
y yo a sus auxilios sordo. 390

Ni con su piedad me ablando,
ni de su rigor me asombro.

Mas ya entre aquellas florestas

-si no se engañan mis ojos-,

de Bernardo el monasterio

descubro, y ya presuroso,

de su pardo bulto, veo

bajar un monje. Bien noto,

de más cerca, ser Bernardo.

Hoy mi natural fogoso 400

me perdone, que he de hablarle

con cariñoso desahogo.

Sale fray Bernardo

BERNARDO. ¿Tan de mañana, señor?

¿Tan apacible y tan solo,

sin el conjunto preciso

de sus soldados briosos,

viene a visitar, afable,

con denuedo tan heroico,

con suavidad tan humana,

el monasterio dichoso 410

de estos capellanes suyos?

DUQUE. Sólo vos, Bernardo, solo

podéis haber conseguido

que viniese de este modo;

pues, aunque hasta aquí he llegado,

no sabré deciros cómo.

Estaba yo en la ciudad

BERNARDO. Ya lo sé, ya lo sé todo.

Dios, señor, así lo ha hecho,

para que os haga notorio 420

el rigor de su justicia.

Y, así, en su nombre os exhorto

a que, en el conocimiento

de tantas luces remoto,
no aplaudáis los homicidios,
no deis motivo a los robos,
que siempre, señor, lo dieron
el mal ejemplo y el ocio.
No apadrinéis los insultos
de cisma tan pernicioso, 430
amparando, de Anacleto,
el derecho en vuestros hombros,
cuando Alemania y España,
Francia, Inglaterra y todos
los príncipes soberanos
(que alistados en el rojo
estandarte de la cruz)
siguen el derecho propio
del Pontífice Inocencio.
Pues más guerra dais vos solo 440
-desde Aquitania, a la Iglesia-,
que cien mil alfanjes corvos,
desde la Asia. Que no deis
esfuerzos al lastimoso
destierro de los obispos,
con repetidos oprobios.
Mil ejemplos hay que os muevan.
Ponderad cuán riguroso
castigó -en Coré y Datán-
Dios, señor, aquesto propio, 450
porque fueron los primeros
que cismatizaron locos,
y el sumo pontificado
de Aarón afectaron. Como
no sufriendo esto la tierra,
rasgó su seno horroroso,
por donde se los tragó.
Cuando a Silverio del trono
depuso el emperador
Justiniano, por antojo 460
de Teodora, su mujer,
¿con cuántos marciales ahogos
no afligió su imperio Dios?
Mirad el fin lastimoso
del capitán Belisario,
que instrumento del despojo
fue de Silverio. Volved
a sus desdichas los ojos.
¿Más que esto?
Tocan cajas, y el duque se levanta desatinado, metiendo mano a la espada

DUQUE. De las cajas
es el estruendo sonoro, 470
que poblando el aire alienta
los ánimos generosos.
Sin duda mi hermano es éste.
¿Pues qué aguardo que no logro
con su muerte mi deseo?
¡Fuego de mí mismo arrojo!
¡Toca alarma, toca alarma!

BERNARDO. Esperad, señor, un poco.

¿Qué os ha sucedido?
DUQUE. Nada.

Este marcial alboroto, 480
que de mí mismo me saca.
BERNARDO. Pues volved en vos y, en, cobro,
vuelva a quedar el sentido.

DUQUE. Cuanto mandareis otorgo.

BERNARDO. ¿Prosigo, pues?
DUQUE. Proseguid,

que gustosamente os oigo.
BERNARDO. Pedisteis sacro concurso
de un concilio majestuoso,
que la verdad declarara
de la elección. Efectuólo 490
así la piedad cristiana.

Que tenéis noticia, noto,
del de Reims y el de Pisa,
en que ambos declaran sólo
por vice Dios a Inocencio.
Y más con esto me asombro,
pues no os convencéis con tantos
pareceres de hombres doctos
como allí asistieron, tantos
obispos, tantos piadosos 500
doctores, que en la verdad
fundaron su mayor logro.

¡Y que todo esto no baste!
¿Posible es que no os da en rostro
el veros excomulgado?

¿Con mil pulsos pavorosos
no os da en el alma latidos
el contemplaros hediondo
miembro de la Iglesia? ¿Así
degeneráis de lo heroico? 510

¡Ea, señor!, que ya es mucho,
ya es mucho cerrar los ojos
a tantas luces del cielo,

a tantos de Dios socorros,
a verdades tan constantes
y a motivos tan notorios.
Volved, volvedle a Matilde
a vuestro hermano y su esposo
y a los obispos que habéis
desterrado de sus solios; 520
porque siguen la verdad,
restituidles los despojos.
Dejad el cisma, poned,
señor, a la Iglesia el hombro;
así, en ella colocado
(¡oh, príncipe generoso!)
después de una justa enmienda,
os vean los humanos ojos.
DUQUE. En cuanto a dar la obediencia
a Inocencio, ya lo otorgo, 530
padre, porque no digáis
que os lo quiero negar todo.
Pero en cuanto a restituir
los obispos a sus tronos,
por mi vida y por la vuestra
que no he de hacerlo.

BERNARDO. Forzoso
ha de ser, si obedecéis
a Inocencio, que esto propio
os mande.

DUQUE. Pues si es así
otra vez, al cisma torno. 540
Tocan, y se para el duque como antes
BERNARDO. Esperad, señor.

DUQUE. No puedo,
que me ha llamado el sonoro
instrumento, que al valor
de mi pecho victorioso
siempre aclamó, y no es posible
estar, en tanto bochorno,
con sosiego. Toca alarma. (Vase.)
BERNARDO. Dios y señor poderoso,
pues miráis que es causa vuestra
el reducir a este monstruo, 550
mirad vos por vuestra causa,
porque yo no basto solo.

Múdase el teatro aquí en la misma campaña que se vio en la Segunda jornada, y salen
Carlos y Godofre

CARLOS. Ya vuelvo otra vez, Godofre,

con armas y aceros,
a poblar esta campaña
con tafetanes y fresnos.
Veinte mil soldados sigo,
y más de cien mil mis celos,
con que ya llevo en mi agravio
mayores armas que llevo. 560
No sosiego hasta vengarme,
porque no tiene sosiego,
mientras está en ser la ofensa,
menos que en dejar de serlo.
En busca de mi enemigo
he penetrado tan dentro
de sus estados, que a vista
de su propia corte llevo,
y, con ser que estoy tan cerca,
nadie me sale al encuentro; 570
por donde a entender me doy,
que es disimulo del miedo
o mesura de la astucia.
Pues, de temor en Guillermo,
ni aun el nombre haber pudo,
que, aunque enemigo, confieso
su valor; pues, de la astucia,
jamás su bizarro aliento
quiso valerse. ¿Por qué
será el estarse tan quieto? 580
GODOFRE. Ni es astucia, ni es temor.
CARLOS. ¿Pues qué puede ser?
GODOFRE. Desprecio.
CARLOS. ¿Desprecio de mí?
GODOFRE. Sí, Carlos,
que es el duque tan soberbio,
que parece que se está,
de vuestra invasión, riendo.
CARLOS. Pues vive Dios que, antes que,
de su pardo terciopelo,
tienda el pabellón la noche
sobre esos montes soberbios, 590
he de estar en su palacio
trasladando los incendios,
de mi cólera a sus muros,
de mi agravio a todo el pueblo.
Salen los dos soldados de Carlos
LOS DOS. Señor, el duque ha llegado,
dispón la batalla presto.
GODOFRE. ¿Veis cómo el duque no duerme

y que es enemigo alerta?
Salen el duque y Arnaldo hablando entre sí, y detrás Chasco y soldados
ARNALDO. Con cuidado me tenía
vuestra alteza.

DUQUE. Fue suceso 600
que no sabré averiguar.
Yo me hallé en el monasterio
de Bernardo, sin saber
cómo o por dónde.

ARNALDO. Lo mismo
casi, señor, sucedió
a todos. Pero, ¿qué es esto?

Tocan cajas y clarines
DUQUE. ¿Dónde está el traidor de Carlos?

CARLOS. Aquí, tirano, te espero.

DUQUE. Hoy me ha de pagar tu vida
tan locos atrevimientos. 610

CARLOS. Hoy me ha de volver tu muerte
el honor que estoy perdiendo.

DUQUE. Rayo he de ser que te abrase.

CARLOS. Parca he de ser de tu aliento.

DUQUE. Esta espada lo dirá.

CARLOS. Presto lo dirá este acero.

DUQUE. Toca al arma.

CARLOS. Toca al arma.

CHASCO. ¡Ea! Que rabio por ello,
como por tocino un moro,
como por bizcocho un viejo. 620

Tocan y éntanse riñendo todos, quedando solo Chasco

CARLOS Y LOS SUYOS. Estos anacletos mueran.

EL DUQUE Y LOS SUYOS. Mueran estos inocencios.

CHASCO. ¡Que haya simples que se maten
con tan poco miramiento!

A fe que yo no he de entrar
en la función, porque tengo
el corazón muy piadoso
y con chirlos no me llevo.

Esconderme es lo mejor
(como de costumbre tengo, 630
aunque lo saben muy pocos)
entre estas breñas, y luego,
así que el duque los mate
a todos -que así lo creo-,
salir diciendo que yo
di la muerte a los más de ellos.

Escóndese, y sale Carlos herido en el rostro, retirándose del duque

CARLOS. Herido estoy, y la falta

de la sangre va venciendo
mi vigor, mas no mi brío.
Mas, la que en las venas tengo 640
es sangre, tirano, tuya,
y por eso, al mejor tiempo,
villana me desampara.

DUQUE. Y por eso yo la vierto,
porque es mía; por no deberle
a mi sangre ese respeto.

Éntranse en la misma forma, y sale Matilde disfrazada en labradora

MATILDE. ¿Adónde, infeliz Matilde,
te ha conducido el funesto,
trágico, infausto, cobarde
engaño de tu deseo, 650
si adonde el remedio buscas,
sólo has encontrado un riesgo?
Con la ocasión de faltar
de palacio el duque fiero,
le hurté, entre tanto, animosa,
en aqueste traje, el cuerpo,
porque supe que llegaba
aquí, sus tropas rigiendo,
Carlos mi esposo. ¡Ay de mí,
que ya me falta el aliento 660
y, de cansada y cobarde,
las plantas mover no puedo!
¡Muerta estoy! ¡Válgame Dios!
¿Qué he de hacer si en seguimiento
mío, del duque los soldados
han venido? (Cajas.) Mas, ¿qué veo?
Ya se arresta la batalla
y los dos campos a un tiempo
se embisten. Ya los de Carlos,
reconociendo el esfuerzo 670
del duque, desbaratados
le afirman el vencimiento,
escribiendo con su sangre,
en la campaña, el suceso.
¡Cielos, socorred la vida
de mi esposo!

(Mirando a todas partes.)

Cruel Guillermo,
no mates mi vida en Carlos;
aquí está, aquí está mi pecho:
mátame a mí. ¡Dios me valga!
¡Mi esposo, mi esposo! ¡Cielos! 680
CHASCO. Si la vista no se engaña,

Matilde es la que allí veo
en traje de labradora
disfrazada. Lindo cuento
tengo de vender al duque,
aunque sea por caramelos.
Sale Carlos manteniéndose sobre el puño de la espada

CARLOS. Quitáronme mis vasallos
de las manos del sangriento
duque, cuando ya la vida,
despidiéndose del cuerpo 690
todo lo que tarda, es sólo
hacer mayor mi tormento;
y, perdiéndolos a todos
de vista, solo me veo
a mí conmigo, anegado
en mi sangre y sin aliento;
perdidas las esperanzas,
el corazón sin sosiego
y el heredado valor
desmayado, si no muerto. 700

¡Yo muero! ¡Ay de mí, infeliz!
Sólo siento, sólo siento
el que mi esposa... Más ¡ay,
memorias! Dejemos esto,
que se embarazan los males
por llegar todos a un tiempo.

CHASCO. Carlos es éste, y aquí
hay coloquio de alma y cuerpo.
Yo he de quedar esta vez
empachado de secretos. 710

MATILDE. Sólo a un soldado allí he visto.
¡Oh, si quisieran los cielos
que fuera de los de Carlos!

CARLOS. Una labradora veo
que a mí se llega. Mujer,
llega, llégate a mí presto.

MATILDE. Soldado... Pero, ¿qué miro?

CARLOS. ¡Qué he visto, divinos cielos!

MATILDE. ¡Válgame todo mi amor!

CARLOS. ¡Válgame todo mi esfuerzo! 720

MATILDE. ¿Carlos?

CARLOS. ¿Matilde?

MATILDE. Inmortal
soy, pues en mal tan severo
no pierdo esta triste vida.

CARLOS. ¿Qué es esto, mi bien, qué es esto?

MATILDE. Venir en tu busca, esposo,

del tirano duque huyendo.

CARLOS. Dame mil veces los brazos.

Vala a abrazar y detiéndose

MATILDE. Y el alma también con ellos.

CARLOS. Mas espérate, detente.

MATILDE. ¿Qué te detienes, suspenso? 730

CARLOS. ¿Vive mi honra, Matilde?

Pónese Matilde la mano en los ojos

¿No hablas? ¡Válgame el cielo!

¿Callas y lloras? ¡Ay, Dios!

¡Qué presagio tan funesto!

Quédanse mirando uno a otro, y sale Godofre

GODOFRE. Todo el campo he registrado,

y hallar a Carlos no puedo.

Sin duda le prendió el duque.

Mas, ¡cielos! ¡Qué es lo que veo!

¿No son Carlos y Matilde?

CARLOS. ¡Que tan crecidos tormentos 740

quepan en un pecho humano!

MATILDE. ¡Viva estatua soy de hielo!

CARLOS. ¿Que al fin te quitó el honor
ese tirano sangriento?

Vive Dios que has de morir.

Al ir a darle cae en tierra, y llega Godofre a levantarlo

GODOFRE. Ése es proceder muy ciego;

tened, Carlos, escuchad.

¿Qué discurso habrá tan necio,

que, de parte de Matilde,

afirme el agravio vuestro, 750

cuando es su violencia y robo

notorio en el mundo entero?

MATILDE. No le detengáis, Godofre.

Pasa, esposo mío, este pecho,

si así ha de vivir el limpio

honor de tu nombre excelso.

Mátame, mi bien, y acabe

con mi vida tu tormento,

que vida contra tu honor

ni es tuya ni yo la quiero. 760

¿A qué aguardas, señor mío?

Mátame, o viven los cielos

(Matilde quita la espada a Carlos, y Godofre a Matilde.)

que con tu espada...

GODOFRE.

Señora,

¿dónde está el entendimiento?

¿Adónde está la razón?

¿Qué es esto?

MATILDE. De pena muero.

GODOFRE. Carlos, señor, dueño mío,
recobrad el noble aliento
y, pues que quedamos libres,
tomad el honrado acero, 770
que yo os llevaré en mis hombros,
de Bernardo al monasterio,
donde, del tirano duque,
podemos estar sin riesgo,
hasta que a vuestra venganza
se ofrezca mejor sendero.
Darle la muerte a Matilde
-como queríais- es exceso
contra toda la razón
y la ley.

CARLOS. Vuestro consejo 780
será bien seguir por ahora,
mayormente cuando el tiempo
no ha perdido mi esperanza
para el último remedio.

GODOFRE. Pues vamos, señora.

MATILDE: Vamos.

CARLOS. Mas, si ahora dejo de hacerlo,
es sólo porque no pude
hacerlo con él primero.
(Vanse y sale Chasco.)

CHASCO. Ya parece que se han ido.

¡Gracias a Dios que me veo
libre de aquellas prisiones
en que me puso mi miedo!
No hay cosa en el mundo como
ser gallina. No hay coleteo,
morrión, rodela, espaldar,
que guarde más el pellejo.

Salen el duque, Arnaldo y soldados

ARNALDO. Ya queda deshecho y roto,
de Carlos, el campo.

CHASCO. ¡Bueno!

Aquí el secreto vomito,
si al duque el Chasco le pego. 800

DUQUE. Como unos leones pelearon
mis franceses; mas no es nuevo,
si vive en sus corazones,
el aliento de Guillermo.

CHASCO. Si vuestra alteza me hiciera
alguna merced en premio,
yo dijera cómo Carlos

y Matilde al monasterio
de Bernardo en este instante
delante de mí partieron. 810

DUQUE. ¿Qué es lo que dices? ¿Matilde?

CHASCO. Sí señor.

DUQUE. Viven los cielos,
que, si los cojo en mis manos,
mañana en público fuego
los tengo de quemar vivos,
y a la duquesa con ellos.

Sale un paje con una carta

PAJE. Señor, en aqueste punto

llegó a palacio corriendo
un capitán de caballos,
el que ha traído aqueste pliego, 820
que a vuestra alteza remite
el Pontífice Inocencio.

Toma el duque la carta y lee para sí

ARNALDO. Chasco, ¿que traerá esta carta?

CHASCO. A mal me huelen los gestos
con que, las cejas arqueando,
la está entre dientes leyendo.

DUQUE. De esta suerte, hacer me holgara
pedazos al mensajero
que trajo esta carta.

(Rómpela.)

¿Adónde,
adónde está? Dilo presto. 830
Habla, bruto, o te daré
cien estocadas.

PAJE. Huyendo...,
(Jesús me valga!) señor
se fue para el monasterio
de fray Bernardo. (¡Ay de mí,
que me arranca del pecho
el alma!)

Cae, y acuden los dos soldados

CHASCO. Muy buen porrazo
ha dado el hombre.

DUQUE. ¿Qué es eso?

LOS CUATRO. ¿Qué ha de ser? Que el miserable,
gran señor, se ha caído muerto 840
de haberos visto enojado.

DUQUE. Pues no ha sido ése el primero.

Quitadlo de ahí.

LOS CINCO. (Aparte.)

Ni el demonio

es peor que el duque Guillermo.

Llévanlo

ARNALDO. Pues, señor, ¿qué es lo que os dice
Inocencio?

DUQUE. Muy discreto,
comedido y apacible,
a los principios, y luego
con severidad extraña,
me dice que, si no entrego 850
sus sillas a los obispos
-como me tiene propuesto
por él el abad Bernardo-
me descomulga de nuevo
y adjudica mis estados
a Carlos, con su gobierno.
¿Para mí tanta arrogancia
el Pontífice? ¿Con fieros
y papelillos armado,
piensa vencer a Guillermo? 860
¡Rabiando estoy de coraje!
Vive Dios que si me aferro
yo de mis fuerzas no más,
que vaya y le prenda fuego
a su palacio.

ARNALDO. Señor,
mirad que ya por supremo
vicario de Jesucristo
le venera el mundo entero.

DUQUE. ¿Vos me replicáis, Arnaldo?
Pues iréis también al fuego 870
en que han de arder los demás.

CHASCO. (Aparte.)

Quemará el otro a su abuelo.

DUQUE. Ahora bien, todas mis tropas
en escuadrones diversos
se han de formar, y poner
a ese monasterio cerco.
Esto ha de ser.

ARNALDO. ¿Pues qué intenta
vuestra alteza?

DUQUE. Demolerlo.

ARNALDO. ¡Jesús!

CHASCO. ¡Alabado sea el
santísimo sacramento! 880

DUQUE. Mas antes pretendo ahorcar
al que me trajo ese pliego,
quemar a Matilde, a Carlos...

CHASCO. Ya escampa y llueven incendios.

DUQUE. ...a la duquesa y a todos
cuantos hubiere inocencios.

Y porque el tiempo es precioso,
venid, Arnaldo, que hoy quiero
en las alas de la fama
esculpir mi nombre excelso. 890

CHASCO. Si no te esculpen a ti antes
mil diablos en los infiernos.

Vanse y se muda el teatro en la perspectiva que más imitare un patio de la iglesia. Y toda la boca del foro será la puerta de ella, que se ve abierta. Y en el altar, con luces, una imagen de la Virgen, nuestra señora; fray Bernardo de rodillas en la grada, y canta música

Bernardo sublime,
que a la cumbre llegas
de la mayor dicha
que se vio en la tierra;
de María gustando
el precioso néctar
que, humanado y niño,
a Dios alimenta. 900
Desde hoy más felice
se verá tu lengua;
de dulzura asombro,
pasma de elocuencia.

Salen Carlos, Matilde y Godofre
GODOFRE. Ya, Carlos, hemos llegado
al monasterio; conceda
al corazón lastimoso
el aliento vüexcelencia;
que ya del rigor del duque
estamos libres, ya deja 910
abiertas vuestra fortuna,
a la venganza, las puertas.

CARLOS. Corrido estoy de venir
a parte que me defienda
de su rigor, cuando no
lo vengo a estar de mi afrenta.

GODOFRE. El guardarla de este modo,
antes, es acción muy cuerda,
supuesto que la guardáis
para vengar vuestra ofensa. 920
Mayormente cuando os miro
ya recobrado.

CARLOS. Las fuerzas
con la sangre me faltaron,
cuando más precisas eran.

Pero nuevamente juro
 que, la que queda en las venas,
 la he de apurar tanto, que
 a Guillermo le parezca,
 la menor ofensa mía,
 más grande que su soberbia. 930

GODOFRE. Las puertas del templo ya
 miro abiertas, ya se deja
 Bernardo ver de rodillas.

CARLOS. Sólo ésta es vida, sólo ésta.

GODOFRE. Entraremos a esperarle.
 Pero ya la oración deja
 y viene a nosotros.

MATILDE: Dadme,
 cielos, para tantas penas
 paciencia.

Sale fray Bernardo

CARLOS. ¡Oh, grande Bernardo! 940

BERNARDO. ¿Carlos? ¡Aquí, vuexcelencia!
 ¿Qué es esto? Mas, ¿qué pregunto,
 si ya sé que la fiereza
 de vuestro tirano hermano
 aquí os conduce?

CARLOS. Las fuerzas
 he venido a recobrar,
 piadoso padre de la Iglesia,
 porque aquestas necesito
 sólo, para defenderla.

BERNARDO. Ya lo creo. Mas advertid
 que de ese monstruo, esa fiera, 950
 que, abanderizando el cisma,
 contra Cristo se rebela,
 Carlos -amigo-, no estáis
 seguro ni aun en la iglesia.
 Porque ya viene marchando,
 con intento de que sea
 este templo soberano
 -donde a Dios se reverencia-
 despojo de su poder
 y ruina de su grandeza. 960

CARLOS. Pues, padre, yo con mi espada
 quedaré en aquesta puerta,
 defendiéndola, hasta que
 el último aliento pierda.

BERNARDO. No, Carlos, no sois bastante
 vos, ni las mayores fuerzas,
 contra este hombre. Sólo Dios

es quien puede defenderla.

Sale un soldado de Carlos, de la parte de afuera de la iglesia

UN SOLDADO. ¡Padre, socorro, socorro!

Que el duque, como una fiera, 970
del Vesubio de su espada
viene arrojando centellas.

Sale otro [soldado] de la parte de adentro

SOLDADO. Glorioso padre Bernardo,

¿qué hemos de hacer? Ya se acerca
mucho el duque, y dicen todos
que viene a acabar la iglesia.

BERNARDO. No acabará, que Dios es
quien la ampara y la fomenta.

Y, contra Dios, no hay poder,
majestad, valor ni fuerzas. 980

Y, porque veáis que es verdad
esto que os digo, a la iglesia
conmigo -en nombre de Dios-
entrad y cerrad las puertas.

CARLOS. ¿Pues qué es lo que intentáis, padre?

BERNARDO. Presto os dará la respuesta
el suceso, Carlos. Dios,
de Guillermo, nos defienda.

Éntranse todos y se cierra el foro. Salen el duque, Arnaldo, Chasco y soldados

DUQUE. Valientes soldados míos.

Hoy es el día en que se arresta 990
todo el valor de mi brazo
y, de mi poder, la fuerza,
contra la Iglesia romana,
contra Inocencio, que intenta,
con agravios declarados
y repetidas ofensas,
deslucir el timbre ilustre
que en mi persona se ostenta.

¡Pierdo el juicio al contemplar,
de Inocencio, la entereza! 1000

¿La comunión de los santos
se le usurpa y se le niega
al gran duque de Aquitania,
de quien todo el orbe tiembla?

¿Para Guillermo levanta
tanto la mano la Iglesia?

¿Con tantas excomuniones
y tan ásperas sentencias,
así mi fama desluce?

¿Así mi poder afrenta? 1010

Pues vive Dios que mi espada,

en las iras más envuelta,
por toda la cristianidad
ha de hacer mi fama eterna;
que, pues con tanto rigor
se le opone a mi grandeza,
yo haré que toda su vida
se acuerde de mí la Iglesia.

Tocan cajas, y el duque se alborota, como siempre, metiendo mano a la espada

Toca alarma, toca alarma.

Mueran, mueran cuantos llevan 1020

en mi agravio, conjurados,
de Inocencio las banderas.

Mueran todos, mueran todos,
no quede en el templo piedra;
que no vaya a dar, del caso,
la noticia a las estrellas.

¿Quién contra tanto poder
puede aventurar sus fuerzas?

¿Quién contra tanto valor?

¿Quién contra tanta soberbia? 1030

Dentro, Bernardo

El soberano Señor

de los cielos y la tierra.

En diciendo esto fray Bernardo, se abren las puertas de la iglesia, suenan campanillas y música, y [aquél] va saliendo revestido con capa de choro, con una custodia en las manos. [Salen] cuatro ángeles -que son los que cantan-, alumbrando con hachas, alguna gente con luces, monacillos con ciriales y demás adorno que demanda esta imitación

Te Deum laudamus,

Te dominum confitemur...

BERNARDO. Endurecido Guillermo,

perseguidor de la Iglesia,
monstruo horrendo con quien no
han bastado humanas fuerzas.

Veis aquí al Dios inmortal,
que, en el disfraz de esta oblea, 1040
su grande soberanía
amoroso sacramenta.

El duque se ha quedado pasmado mirando la custodia, y se le cae el sombrero

Este círculo de pan,
adonde la fe venera,
en la menor estatura,
la mayor omnipotencia.

El Señor que ha de juzgarte
en aquella hora tremenda,
y a quien de tan mala vida
has de dar estrecha cuenta, 1050

[Señala] el bastón
éste manda que a mi voz
(voz de espanto y de grandeza,
por ser de Dios y no mía)
rindas tu fiera soberbia
y aqúeste obstinado orgullo
con que la Iglesia atormentas.

[Señala] la espada
Veamos ahora, veamos
si, como a mí, le desprecias;
si, tirano, le castigas;
si, atrevido, le destierras. 1060

Tiembla el duque
DUQUE. ¡Ay, Dios! ¡Qué pavor! ¡Qué grima!
¡Ay, Dios! ¡Qué susto! ¡Qué pena
al corazón ha embestido!
El alma en ansias se anega
y, como en el árbol la hoja,
¡estoy temblando y las fuerzas
me faltan! ¡Jesús me valga! (Cae.)

BERNARDO. Sí hará, que mucho le cuestas.

ARNALDO. Señor, señor, levantad.

BERNARDO. Dejadle, que a quien en tierra 1070
postra Dios, no hay mano alguna
que a levantarle se atreva.

Dale con el pie
Alza, pecador, y en pie
oye tu fallo y sentencia.

Levántase
No mantengas más el cisma
que contra Inocencio llevas.
Destierra de tus estados
tan grave error y, en presencia 1080
de la nobleza de Francia,
haz de sus sillas entrega
a los piadosos obispos
que tu iniquidad destierra.
Haz las paces con tu hermano,
restitúyete su prenda,
pide perdón de sus muchos
agravios a la duquesa.
Pon en tu vida y costumbres
una rigurosa enmienda, 1090
y sirve a Dios, que ha de hacerte
un gran santo de su Iglesia.

Vuélvese con gravedad fray Bernardo, en la misma forma que salió. Los ángeles cantan el
Te Deum laudamus, y se cierra el foro

DUQUE. Bien haces, Señor, bien haces
en irte de mi presencia
y apartarte de un tirano,
un bruto, un monstruo, una fiera
que inmensamente pecó
contra tu bondad inmensa;
el hombre más pecador
que se vio sobre la tierra; 1100
la criatura más ingrata
y la más perdida oveja.
Ya lo conozco, Señor,
ya lo conozco y me pesa.
Me pesa tanto, que sólo
siento ya el que no se pueda
introducir mi persona
en cuantas el mundo pueblan,
por satisfacerte en todas.
No por temor de la pena, 1110
que aquesta, Señor divino,
como tú borres la ofensa,
el alma que ya te adora
la recibirá contenta.
Me pesa porque eres tú...
(¡Ay, Dios! ¡El alma se anega
en ansias al contemplarlo!)
...eres, mi Dios, una inmensa
majestad, un bien, principio
de los bienes que me cercan, 1120
digno de infinitas gracias
y no de culpas tan fieras.
Mas ya que no puedo ser
capaz de satisfacerlas,
con lágrimas de mis ojos
enterneceré las piedras.
Y en continua disciplina
de ayunos y penitencias,
haré pedazos mis carnes,
derramaré de las venas 1130
la sangre que te ha ofendido,
sin que la esperanza pierda.
¡Ay, divino desengaño!
¡Ay, luz del cielo serena!
¡Cómo me bañas en llanto!
¡Cómo la verdad me muestras!
Como que llora
ARNALDO. Chasco, notable mudanza.

CHASCO. Ventura, mejor dijeras.

DUQUE. ¿Arnaldo?

ARNALDO. ¿Señor?

DUQUE. Andad

y traedme aquí a la duquesa. 1140

ARNALDO. ¡Oh, qué nueva tan felice
le llevo!

DUQUE. Haced que aquí vengan

Matilde y Carlos, que aquí

en público ha de ser fuerza

pedir a los dos perdón,

pues fue pública su ofensa.

ARNALDO. Señor, voy a obedeceros. (Vase.)

DUQUE. Salimos de las tinieblas.

Santísimo padre mío

Inocencio, ya se acerca 1150

a vos la oveja perdida

y, rindiéndoos la obediencia,

abjura el fiero antipapa

y sólo a vos os venera.

Ya a los obispos promete

restituir a sus iglesias.

Yo mismo, yo mismo haré

al de Pictavia la entrega

de la suya.

Salen con él cuatro soldados, Carlos, Matilde y Godofre

LOS SOLDADOS. Ya, señor,

están en presencia vuestra 1160

Carlos y Matilde.

DUQUE. ¡Ay, Dios!

Saque, saque vuexcelencia

el acero honrado, tome

venganza de sus ofensas.

Ya estoy postrado a sus pies.

CARLOS. Levántese vuestra alteza,

que ya le miro en estado

en que perdonarle es deuda.

Y, pues, del duelo importuno

es ley inviolable y sería 1170

que no viva el ofendido,

en tanto que de su afrenta

no tome venganza, yo,

por no incurrir en la fuerza

de ese capricho, ese error,

ese engaño, esa quimera

que en el mundo ha introducido

la vanidad o soberbia,

me acojo a la religión
de Bernardo, si es que lleva 1180
Matilde a bien mi opinión,
y religiosa profesada.

MATILDE. Sí haré, pues mejor esposo
gano de esa manera.

Salen Arnaldo, la duquesa [Eleonora] y Laura

ELEONORA. De mi gozo embelesada
vengo, con tan feliz nueva.

DUQUE. Eleonora de mis ojos,
noble bellísima prenda,
ángel hermoso agraviado
de mis inicuas torpezas, 1190
perdonadme, que ya estoy
postrado a las plantas vuestras.

ELEONORA. No hagáis tal, señor que ya
el alma tanto se alegra
de haberos visto medido
con la razón y prudencia,
que, habiendo sido tan grandes
y rigurosas las penas
que a mi amor habéis causado
-si con atención se observa-, 1200
todavía ha sido mayor
el gusto que le ha dado ésta.
Su queja satisfaced
a Carlos.

CARLOS. Ya satisfecha
la tiene.

MATILDE. Y yo, gran señora,
porque religiosa muera,
os endono a vos mis villas.

ELEONORA. Y yo hago renuncia de ellas
en Arnaldo.

ARNALDO. Las estimo,
gran señora, como vuestras. 1210

CHASCO. Dueño adorado, ya el duque
se ha convertido y es fuerza
seguir sus pasos. ¿Qué dices?

LAURA. Que si no en esta barqueta,
pícaro Chasco, será
en otra, que por mi cuenta
se fleta.

CHASCO. Pues para entonces
serás mi adorada dueña.

ELEONORA. Ahora dadme los brazos.

DUQUE. Y el alma. (Abrázanse.)

CHASCO. ¡Oh, qué bien me suena 1220
este abrazo! Porque acabe
en casamiento la fiesta.

CHASCO CON LAURA. Y aquí dio, senado ilustre,
fin la primera tragedia
del gran duque de Aquitania.
Perdonad las faltas nuestras.

Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes

Súmese como **voluntario** o **donante** , para promover el crecimiento y la difusión de la **Biblioteca Virtual Universal**.

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente **enlace**.

